

▶ 2017
عام من
النجاحات
والتطور

٢٠١٧
الأيومى

AAOIFI
هيئة المحاسبة والمراجعة
للمؤسسات المالية الإسلامية
ACCOUNTING AND AUDITING ORGANIZATION
FOR ISLAMIC FINANCIAL INSTITUTIONS



لأبزر لله فستظلم ولله عيال ولله بخازنات خذوا العبرة
1 يناير – 31 ديسمبر 2017

AAOIFI

هيئة المحاسبة والمراجعة
للمؤسسات المالية الإسلامية

ACCOUNTING AND AUDITING ORGANIZATION
FOR ISLAMIC FINANCIAL INSTITUTIONS



سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف المرسلين، سيدنا ونبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين

توفيق الله لولا الدعم الكبير الذي قدّمه إخواني في مجلس الأمناء، بالإضافة إلى الدعم الكبير من جميع المؤسسات الأعضاء، وكذلك الدور الفني المحوري الذي قدمه المجلس الشرعي والمجلس المحاسبي ومجلس الحوكمة والأخلاقيات واللجان التابعة لها وفريق عمل أمانة أيوفي، وجميع الأطراف الفاعلة في الصناعة.

وعليه فإنه يسرنا أن نضع بين أيديكم هذا التقرير المهم الذي يعكس جزءاً من النقلة التاريخية الكبيرة التي تمر بها أيوفي وعطاؤها الثري الذي ستكون له بصماته على كامل الصناعة المالية الإسلامية حول العالم.

مع جزيل التحية والتقدير،

لاشك بأن الدور العظيم المنوط بهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية «أيوفي»، والثقة الكبيرة التي توليها الصناعة المالية الإسلامية على مستوى العالم لأيوفي باعتبارها المنظمة الدولية غير الربحية المهنية الأولى، وبيت الخبرة الأبرز المصدرة لمعايير الصناعة في جوانب المحاسبة والمراجعة والحوكمة والأخلاقيات العمل بالإضافة إلى المعايير الشرعية يُعد حملاً وأمانة عظيمة نستشعر أهميتها دائماً، وتبعاً لذلك نسعى لتطوير أدائنا بشكل مستمر؛ لنحقق رضا الله سبحانه أولاً ثم لنكون قادرين أن نكافئ الثقة الكبيرة التي نتشرف بها.

وعليه فقد كان ٢٠١٧م عاماً حافلاً بالإنجاز والتجديد والعطاء الكبير، الذي ما كان له أن يتم بعد



إبراهيم بن خليفة آل خليفة

رئيس مجلس الأمناء

AAOIFI

هيئة المحاسبة والمراجعة
للمؤسسات المالية الإسلامية

ACCOUNTING AND AUDITING ORGANIZATION
FOR ISLAMIC FINANCIAL INSTITUTIONS





د. حامد بن حسن ميرة
الأمين العام

(أيوفي) بحق مفخرة من مفاخر هذه الأمة، وإحدى تجليات حضارتها، ومنازة سامقة من منارات الخير والعطاء التي عمّت الدنيا من أدناها إلى أقصاها.

وقبل أن أختتم؛ أود أن أشكر -بعد شكر الله- من صنع هذا النجاح ابتداء من مجلس الأمناء الموقر وجميع المجالس الفنية ولجانها الفرعية، وإخواني وأخواتي في فريق عمل أمانة أيوفي، وجميع المؤسسات الأعضاء وغيرهم من الأفراد والمؤسسات في هذه الصناعة المباركة، وأنتم جميعاً.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الفنية الثلاثة المصدرة للمعايير واللجان التابعة لها ومجموعات العمل قد أصبحت تعمل في رتم مؤسسي عالمي عالي الجودة، وبالغ الزخم، حتى وصل معدّل اجتماعاتها إلى عقد اجتماع كل ثلاثة أيام ولله الحمد والمنة.

يكفي أن نبشركم بالنقلة النوعية التي شهدتها هيئتكم من خلال إتاحة تنزيل وتحميل وحفظ معاييرها الشرعية في صيغتها الإلكترونية بشكل مجاني.. يكفي أن نبشركم بأن هذا العام المبارك قد شهد إتمام إنجاز ثلاثة مشاريع ترجمة إلى لغات مختلفة (الفرنسية والروسية والأوردية)، والبدء واستكمال ثلاثة مشروعات ترجمة أخرى (الصينية، و ترجمة المعايير الشرعية إلى التركية، و ترجمة المعايير المحاسبية إلى التركية).

نزف لكم هذا العام وحده انضمام ١٢ مؤسسة لعضوية أيوفي بينهم نخبة من أهم البنوك المركزية والسلطات الرقابية والإشرافية..

وقد كانت ومازالت هذه الصناعة وفيّة، فقد قابلت هذه الإنجازات بالقبول والاحتفاء والتشجيع، ولا غرّة فقد أصبحت منجزات أيوفي يحتفي بها ويستقبلها رسمياً رؤساء الدول فضلا عن كبار المسؤولين، ومحافظي البنوك المركزية وغيرها..

الحمد لله وكفى، وصلاة وسلاماً على عباده الذين اصطفى، أما بعد:

لا تقاس السنوات بعدد أيامها، فقيمتها وحجمها في مقدار منجزاتها، ونتائجها وتأثيرها.. هي في ذلك كالناس،
وَالنَّاسُ أَلْفٌ مِنْهُمْ كَوَاجِدٍ

وَوَاجِدٌ كَالْأَلْفِ إِنْ أَمَرَ عَنَا
هاهي هيئتكم (هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية «أيوفي») تزف بين يديكم حصاد عام من دعمكم ووفائكم.. تزف إليكم عاماً لا كالأعوام في إنجازاته وعطائه وتأثيره..

تزف إليكم في هذا التقرير ثمرة غرسكم، ونتاج عطائكم، في عام نوعي تاريخي تحكي لكم أرقامه ما لا تحكيه الخطب، ولا تنظمه القصائد.

نحمد إليكم الله سبحانه أن هيئتكم قد أصبحت تنافس نفسها، ويسابق يوماً أمسها؛ لأنها تستشعر عظم الأمانة الملقاة على كاهلها، وشريف ثقتكم وتطلعاتكم..

هاهو عام ٢٠١٧م من عمر أيوفي المديد يحمل لكم بين طياته الكثير في جميع مناشطها وأعمالها.

منجزات يصعب الانتقاء منها في هذه الكلمة القصيرة، ولكن يكفي أن نشير إلى أن المجالس

AAOIFI

هيئة المحاسبة والمراجعة
للمؤسسات المالية الإسلامية

ACCOUNTING AND AUDITING ORGANIZATION
FOR ISLAMIC FINANCIAL INSTITUTIONS



AAOIFI

هيئة المحاسبة والمراجعة
للمؤسسات المالية الإسلامية

ACCOUNTING AND AUDITING ORGANIZATION
FOR ISLAMIC FINANCIAL INSTITUTIONS



المخلص التنفيذي

تضمن هذا التقرير ملخصاً بأهم إنجازات أيوفي ومستجدات أعمالها وأنشطتها خلال عام 2017م مقسماً على أربعة أقسام رئيسية، على النحو الآتي:

أولاً: المعايير والجهد الفني

تعزيز مهنية المعايير واحترافيتها ومأسستها، من خلال التفعيل الكامل لدور اللجان الفرعية ومجموعات العمل وجلسات الاستماع والتغذية الراجعة من عموم الصناعة والالتزام الدقيق بالدورة الفنية لإصدار المعايير، والتي تصل إلى 13 مرحلة.



عقدت المجالس الفنية الثلاثة (المجلس الشرعي والمجلس المحاسبي ومجلس الحوكمة والأخلاقيات) واللجان التابعة لها ومجموعات العمل وجلسات الاستماع خلال هذه الفترة:

ثانياً: التطوير المهني

١. تم التعاقد واعتماد قرابة 30 مركز اختبارات معتمد في 22 دولة حول العالم
٢. التدشين الرسمي لمناهج "شهادة المحاسب الإسلامي المعتمد CIPA" في 1600 صفحة من القطع الكبير موزعة على أربعة كتب وعقد أول اختباراتهما في صيغتها الجديدة.
٣. بدء مشروع ترجمة مناهج شهادة (CIPA) من الإنجليزية إلى العربية.
٤. تنفيذ حملة تعريفية بزمالة CIPA في عدد من الجامعات والبنوك والمؤسسات المالية الإسلامية
٥. بدء مشروع التطوير الشامل لشهادة المراقب والمدقق الشرعي المعتمد CSAA، وإنجاز المرحلة الأولى منه.
٦. تدشين عمل مجلس الإشراف على برامج التطوير المهني.
٧. أيوفي ومنظمة (ACCA) الدولية للمحاسبين القانونيين المعتمدين يوقعان مذكرة تفاهم نوعية
٨. أيوفي تطلق (JOIFA) أول مجلة علمية محكمة في المحاسبة للمالية الإسلامية وتصدر عددها الأول.

40

زيارة ومحاضرة
 واجتماع وفعالية

37

جامعة ومعهد وجمعية
 علمية ومركز تدريبي

25

مدينة حول
 العالم

- تم توثيق العلاقة مع الجامعات والمراكز البحثية والأكاديمية والجمعيات العلمية المتخصصة من خلال:
- تنفيذ أكثر من 40 زيارة ومحاضرة واجتماع وفعالية
 - مع ما لا يقل عن 37 جامعة ومعهد وجمعية علمية ومركز تدريبي
 - فيما لا يقل عن 25 مدينة حول العالم

ثالثاً: التطوير المؤسسي والتنظيمي

١. في نقلة تاريخية، تدشين النسخة الإلكترونية من المعايير الشرعية لأيووفي باللغتين العربية والإنجليزية وإتاحتها للتنزيل مجاناً.
٢. البدء في تنفيذ مشروع الاستراتيجية التحويلية لأيووفي.

– مشاريع ترجمة المعايير، وقد تضمنت:

- استكمال العمل وإنجاز ثلاثة مشروعات إلى ثلاث لغات (الروسية والفرنسية والأوردية).
- الاحتفاء بتدشينها في سبع حفلات رسمية في سبع دول.
- توقيع البدء بثلاثة مشروعات ترجمة جديدة (ترجمة المعايير الشرعية إلى اللغتين التركية والصينية، وكذلك ترجمة معايير المحاسبة والحكومة إلى اللغة التركية).

رابعاً: العلاقات الاستراتيجية

١. أولت أيووفي عناية كبيرة بتوثيق علاقتها مع البنوك المركزية والسلطات الرقابية والإشرافية تمثّلت في تنفيذ 65 لقاء وزبارة واجتماع وفعالية مع أكثر من 40 بنك مركزي وسلطة رقابية وإشرافية وتنظيمية وحكومية في 18 دولة لتعريفهم بأيووفي واستقطابهم لعضويتها وتفعيل اعتماد معايير أيووفي والإلزام بتطبيقها.
٢. تم تنفيذ أكثر من 49 لقاء وزبارة واجتماع مع أكثر من 30 مؤسسة ضمن أعضاء أيووفي الحاليين.
٣. تم تنفيذ أكثر من 37 لقاء وزبارة واجتماع وفعالية مع أكثر من 34 مؤسسة في 13 دولة لتعريفهم بأيووفي واستقطابهم لعضويتها.
٤. تم انضمام 12 مؤسسة من 7 دول لعضوية أيووفي بينهم 5 بنوك مركزية وسلطة رقابية وإشرافية
٥. وطدت أيووفي العلاقة وعززت التعاون مع أكثر من 20 منظمة دولية من خلال عقد الاجتماعات والزيارات والفعاليات وعقد الشراكات وتنفيذ مشروعات مشتركة
٦. شاركت أيووفي في أكثر من 41 مؤتمر وفعالية في 13 دولة.
٧. أقامت أيووفي مؤتمرات دوليين ناقشت أبرز المستجدات في الصناعة، بلغ إجمالي عدد حضورها الفعلي قرابة 1687 شخص من قرابة 48 دولة حول العالم.

توثيق العلاقة
مع الأعضاء
الحاليين

49 لقاء واجتماع
30 مؤسسة
17 دولة

65 لقاء، زيارة، اجتماع
40 بنك مركزي وسلطة
رقابية وإشرافية
18 دولة

توثيق العلاقة مع
البنوك المركزية
والسلطات الرقابية
والإشرافية

41 مؤتمر وفعالية
شاركت فيها أيوفي

13 دولة
2 مؤتمر من
تنظيم أيوفي
عدد الحضور 1687 شخص
من 48 دولة

37 لقاء، زيارة، اجتماع

34 مؤسسة
استقطاب
أعضاء جدد
13 دولة

AAOIFI

هيئة المحاسبة والمراجعة
للمؤسسات المالية الإسلامية
ACCOUNTING AND AUDITING ORGANIZATION
FOR ISLAMIC FINANCIAL INSTITUTIONS



أولاً: المعايير والجهد الفني المتعلق بها



أصبح الحديث عن أهمية معايير أيوفي (وبالأخص معاييرها الشرعية ومعايير الحوكمة والمعايير المحاسبية) وأثرها الدولي وعمقها ومهنتها من المسلمات في الصناعة المالية الإسلامية، كما إن الصناعة المالية الإسلامية بكل أطرافها الرئيسية وفي أنحاء العالم المختلفة قد أصبحت تعدّ نفسها جزءاً من هذه المعايير، لما اتخذته أيوفي من خطوات جادة وحثيثة في توسيع دائرة المشاركة في إعداد المعايير وتطويرها ومراجعتها، وتعزيز مستوى الشفافية في ذلك، وجعل الصناعة على علمٍ بشكلٍ وثيقٍ عما يتم من تطورات في هذا المجال المهم؛ وهو ما ساهم في مستوى جودة المعايير أولاً، وفي مدى قبولها وانتشارها ثانياً، بل واعتمادها والإلزام والالتزام بها ثالثاً، مما نتج عنه التزايد المطرد في عدد الدول التي تعترف بهذه المعايير وتلتزم بها.

ومع كون ما سبق يُعدّ مبشراً ومبهجاً إلا إنه في الوقت نفسه يزيد المسؤولية على أيوفي ويزيدها حرصاً على تجويد أعمالها وتكثيفها وتسريع وتيرة إصدار معاييرها لتكون على قدر تطلعات الصناعة، ومتوازية مع الرتم السريع لتطور أعمالها. ولذلك فقد ترجمت أيوفي هذا الحرص وهذا الاهتمام في النمو الكبير جداً في جهودها الفني من خلال تضاعف عدد اجتماعات وأنشطة المجالس الفنية الثلاثة (المجلس الشرعي، والمجلس المحاسبي، ومجلس الحوكمة والأخلاقيات)، وهو ما يستجلى من خلال الأرقام والمنجزات أدناه:





المعايير الشرعية

سيستعرض هذا الجزء من التقرير جهود المجلس الشرعي واللجان التابعة له ومنجزاته المتعلقة بالمعايير الشرعية والعمل الفني والمهني المتعلق بها خلال ٢٠١٧م، وذلك وفق ما يأتي:

العدد الإجمالي لاجتماعات المجلس الشرعي واللجان التابعة له وجلسات استماع المعايير وورش العمل المتعلقة بالمعايير الشرعية خلال ٢٠١٧م فقط:

بمعدل كل

53

اجتماعاً؛ أي بمعدل
٤,٤ اجتماع شهرياً



7

أيام اجتماعاً

74

يوم اجتماع

401

ساعة اجتماع

عقدت أيوفي سبع جلسات استماع لمسودات المعايير الشرعية في (7) دول (ماليزيا، والسعودية، والكويت، ومصر، والسودان، والمغرب، والجزائر)

أصدرت أيوفي ونشرت رسمياً حتى الآن (58) معياراً شرعياً، ويعمل المجلس الشرعي واللجان التابعة له حالياً على إنجاز ما لا يقل عن (12) مشروع معيار، جزء مهم منها في مراحله النهائية، ومن أهمها:

- مشروع معيار بيع الدّين
- مشروع المعيار الجديد للوقف
- مشروع المعيار الشرعي الجديد للبطاقات
- مشروع المعيار الشرعي الجديد الشامل للصكوك

المعايير المحاسبية

إصدار ومراجعة المعايير المحاسبية المتعلقة بعقود ومنتجات الصناعة المالية الإسلامية يُعد المهمة الرئيسية التي أنشئت أيوفي لأجلها، ولذلك فقد اتخذت أيوفي خلال مدة التقرير خطوات مهمة وقرارات هيكلية وتنفيذية لتعزيز قدراتها على تحقيق الرسالة التي أُسست لأجلها، ومن أهم ما تم تنفيذه على هذا الصعيد قبيل عام ٢٠١٧م هو تأسيس فريق فني داخلي تم تعزيزه بعدد من الكفاءات في هذا المجال لإنجاز الجزء الأهم من تطوير معايير المحاسبة داخلياً، وكذلك تعديل النظام الأساسي لتخصيص مجلس فني كامل لتطوير المعايير المحاسبية ومراجعتها، وما تبعه ذلك من عملية ترشيح شفافة تم من خلالها تشكيل المجلس المحاسبي لأيوفي من خلال اختيار نخبة من متميزة تضم ١٥ خبيراً من ١٢ دولة حول العالم، بدأ عمله بشكل مهني مكثف دؤوب منذ عام ٢٠١٦م، ولكن ثماره الأبرز ظهرت تباعاً بشكل أبرز خلال عام ٢٠١٧م ولله الحمد، ويمكن تلخيص نشاط المجلس المحاسبي لأيوفي واللجان التابعة له في الآتي:

العدد الإجمالي للاجتماعات المجلس المحاسبي واللجان التابعة له ومجموعات العمل وجلسات استماع المعايير وورش العمل المتعلقة بالمعايير المحاسبية خلال ٢٠١٧م فقط:

53

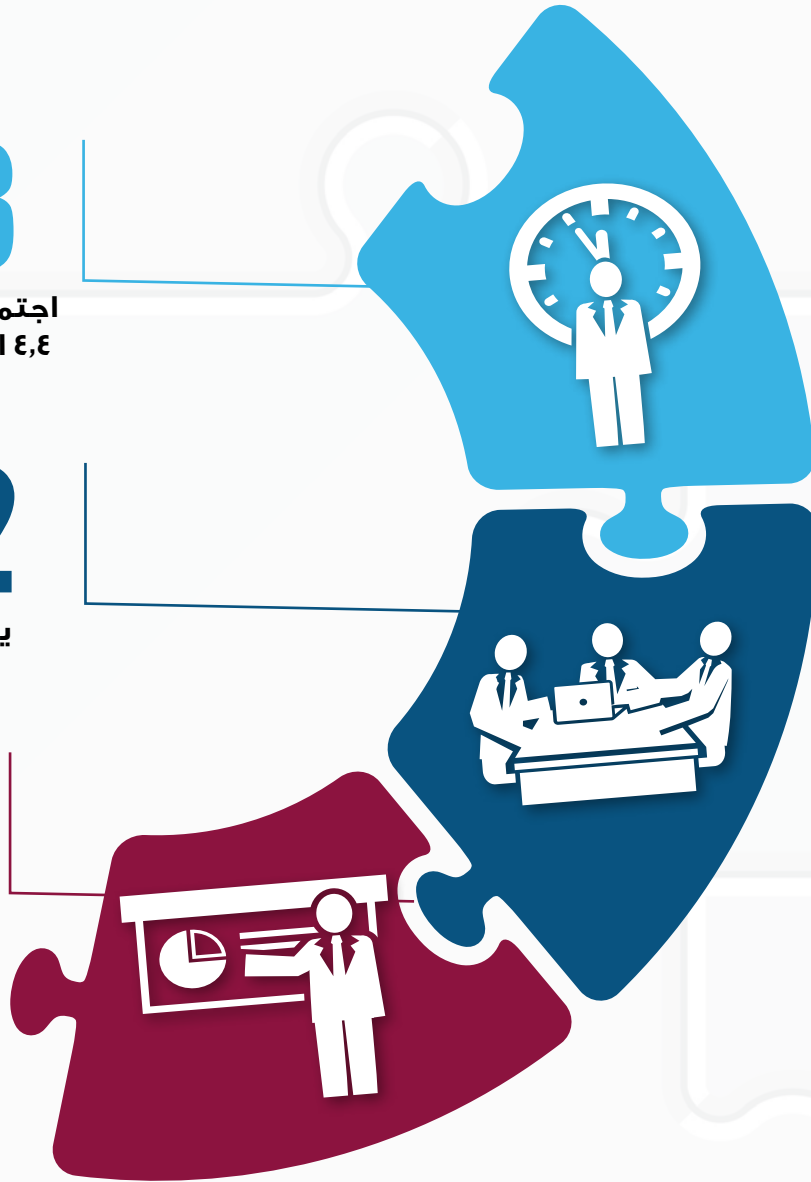
اجتماعاً؛ أي بمعدل
٤,٤ اجتماع شهرياً

32

يوم اجتماع

168

ساعة اجتماع



وقد كان من أهم ثمرات هذا النشاط المؤسسي الكبير من الاجتماعات والعمل البحثي واللوجستي الداعم ما يأتي:

استتم المجلس المحاسبي إصدار 4 معايير محاسبية جديدة رسمياً بشكل كامل (منها معياران لا يزالان قيد المراجعة من قبل اللجنة الشرعية)، وهي:

● **معيير المحاسبة المالية رقم (28):** «المرابحة والبيوع الآجلة»: يقدم هذا المعيار دليلاً إرشادياً متكاملًا حول الإثبات الأولي والقياس اللاحق وإلغاء الإثبات وإثبات العوائد والأرباح، والعرض والإفصاح وغيرها من المسائل المحاسبية ذات الصلة. كما يقدم المعيار المعالجة المحاسبية للمرابحة والبيوع الآجلة، على جانب المطلوبات كذلك.

● **معيير المحاسبة المالية رقم (29):** «الصكوك في القوائم المالية لمصدر الصكوك»: يهدف هذا المعيار إلى تقديم دليل إرشادي بشأن التقارير المحاسبية والمالية لإصدارات الصكوك، والمعالجة المحاسبية لها، وهيكلها وتصنيفاتها، في حسابات المؤسسة المالية الإسلامية أو المؤسسات الأخرى المصدرة للصكوك. كما يتناول المعيار متطلبات العرض والإفصاح عن إصدار الصكوك بهيكلها المختلفة.

● **معيير المحاسبة المالية رقم (30):** «معيير اضمحلال الأصول والخسائر الائتمانية والالتزامات المحملة بالخسائر»: يهدف إلى بيان القواعد والمبادئ المحاسبية لاضمحلال الموجودات والخسائر الائتمانية، ويشمل ذلك الخسائر الحالية والمتوقعة، وذلك وفقاً لأفضل الممارسات الدولية، مع مراعاة أحدث المستجدات ومتطلبات صناعة الخدمات المالية الإسلامية الدولية. كما يعرض المعيار تصنيف الموجودات والانكشاف لمخاطر الائتمان والمخاطر الأخرى ذات العلاقة، ويتبنى المعيار منهجاً

استشرافياً تماشياً مع أساليب الجهات الدولية الأخرى المصدرة للمعايير، وذلك بالنسبة للموجودات والأدوات المالية المقبولة شرعاً.

● **معيير المحاسبة المالية رقم (31):** «الوكالة بالاستثمار»: يهدف هذا المعيار إلى تحديد المبادئ المحاسبية ومتطلبات التقارير عن عمليات وأدوات الوكالة بالاستثمار بما يتماشى مع أفضل المعايير الدولية وتحديثاتها فيما يتعلق الموكل والوكيل، باعتبار أن الوكالة بالاستثمار باتت تشكل جزءاً كبيراً من المحافظ الاستثمارية للمؤسسات المالية الإسلامية، وهي تستخدم في حشد الودائع، والودائع بين البنوك، وإصدارات الصكوك، وغيرها.

2 - عدد مسودات المعايير المحاسبية التي تم إصدارها لاستطلاع رأي الصناعة بشأنها (ولم يتم استكمال إصدارها رسمياً بشكل كامل)، وعناوينها:

- معيار المحاسبة المالية رقم (34): «التقارير المالية لحملة الصكوك»
- معيار المحاسبة المالية رقم (35): «احتياطات المخاطر»

5 - دراسات معايير محاسبية تم إصدارها، ولم يتم إصدار مسودة المعيار بشكل رسمي، وعناوينها:

- مراجعة معيار المحاسبة المالية رقم ٢٥.
- الإجارة
- والخيار والمشتقات الموافقة للشريعة.
- التورق ومرابحة السلع.
- الزكاة.

معايير الحوكمة والأخلاقيات

إيماناً من أيوفي بالأهمية العظمى للحوكمة، ودورها في تطوير العمل المالي الإسلامي ومأسسته؛ فقد اتخذت الجمعية العمومية لأيوفي قراراً تاريخياً في نهاية عام ٢٠١٥م بتأسيس مجلس فني خاص بالحوكمة والأخلاقيات يضم ١٥ خبيراً من أنحاء العالم، وما يتبعه من مجموعات عمل ولجان فرعية، وذلك لغرض تعزيز نشاط أيوفي في هذا المجال، وخدمة الصناعة من خلاله بشكل أفضل وأعمق.

ورغم أن مجلس الحوكمة والأخلاقيات قد عقد أول اجتماعاته في مارس ٢٠١٦م إلا إن ثمرات عمله الدؤوب قد ظهرت نتائجها بشكل واضح خلال ٢٠١٧م، ومن أهمها ما يأتي:

العدد الإجمالي لاجتماعات مجلس الحوكمة والأخلاقيات واللجان التابعة له ومجموعات العمل وجلسات استماع المعايير وورش العمل المتعلقة بمعايير الحوكمة والأخلاقيات خلال ٢٠١٧م:

26

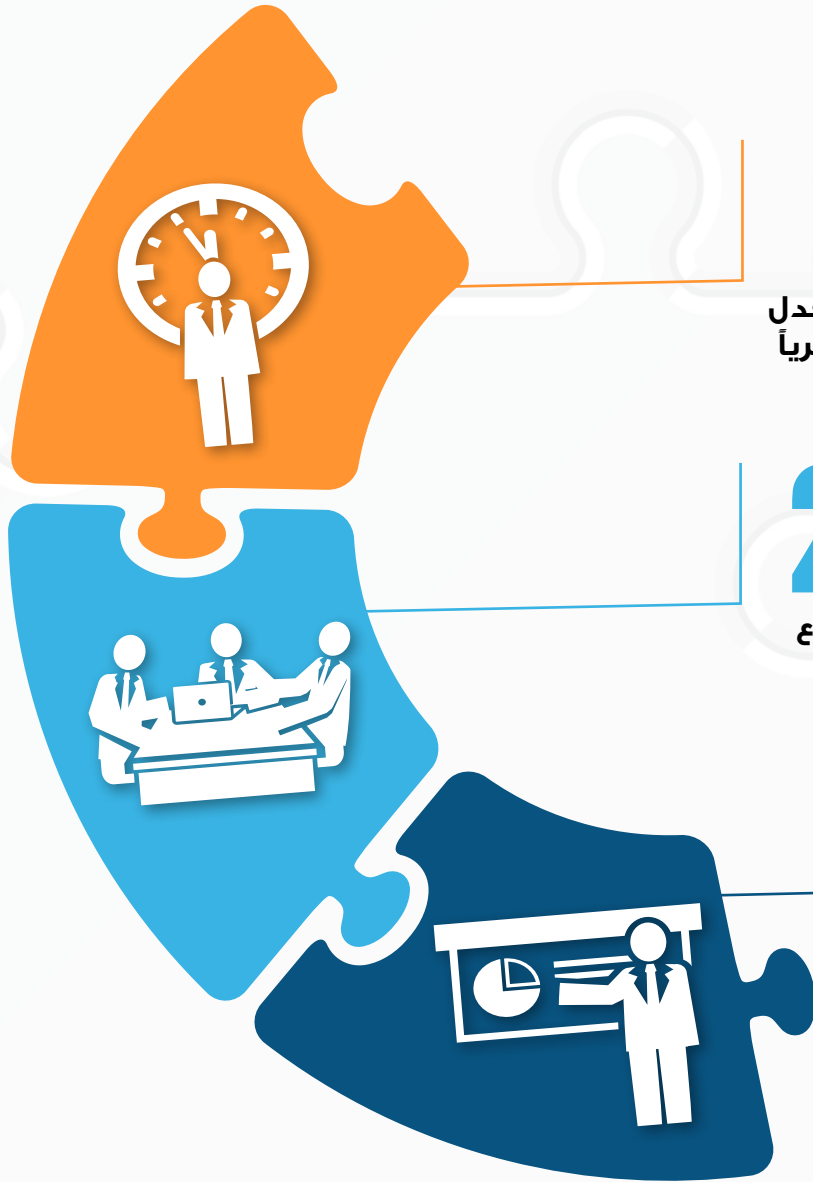
اجتماعاً؛ أي بمعدل
٢,١ اجتماع شهرياً

29

يوم اجتماع

134

ساعة اجتماع



وقد كان من أهم ثمرات هذا النشاط المؤسسي الكبير من الاجتماعات والعمل البحثي واللوجستي الداعم ما يأتي:

استتم مجلس الحوكمة والأخلاقيات إصدار 4 معايير جديدة رسمياً بشكل كامل (منها معيار لا يزال قيد المراجعة من قبل اللجنة الشرعية)، وهي:

● **معييار الحوكمة رقم (8) «الهيئات الشرعية المركزية»:** حيث يقدم هذا المعيار دليلاً إرشادياً متكاملًا حول تعريف الهيئة الشرعية المركزية، ونطاق عملها ومسؤولياتها وتكوينها، وتعيين أعضائها، واستقلاليتها، واختصاصاتها المركزية وغيرها من المسائل ذات الصلة، وهو يُعَدُّ من المشاريع النوعية التي تم خلاله استقصاء أفضل الممارسات الدولية والتي بلغت حتى الآن ما يقارب ١٧ دولة أسست فعلياً هيئات شرعية مركزية.

● **معييار التدقيق رقم (6) «معييار التدقيق الشرعي الخارجي»:** حيث يهدف هذا المعيار إلى إبراز دور التدقيق الشرعي الخارجي كجزء مهم من حوكمة الصناعة المالية الإسلامية، وهو ما يتوافق مع المبادرات التي اتخذها عدد من الجهات الرقابية والإشرافية للصناعة المالية الإسلامية في هذا السياق. كما يقدم المعيار دليلاً متكاملًا لمُدققي المؤسسات المالية الإسلامية، ويسرد المتطلبات المهنية الأساسية للتدقيق الشرعي الخارجي، بما يساعد على الارتقاء بجودة الممارسات ويساهم في توحيدها عالمياً، كما يعزز موجبات الثقة في عملية التدقيق الخارجي للمؤسسات المالية الإسلامية.

● **معييار الحوكمة رقم (9) «الالتزام الشرعي»:** ويهدف هذا المعيار إلى تقديم دليل إرشادي لإنشاء وظيفة الالتزام الشرعي

(Shari'ah Compliance) وإدارتها في المؤسسات المالية الإسلامية، وتوحيد الممارسات العالمية بهذا الصدد. كما يتناول المعيار المسؤوليات والاعتبارات الأساسية المتعلقة بهذه الوظيفة، بالإضافة إلى الضوابط والإجراءات ذات الصلة. ويتعرض المعيار بالتفصيل إلى تكوين إدارة الالتزام الشرعي، ونطاق عملها، ووظائفها الأساسية والتسلسل الوظيفي. كما يقدم المعيار الأسس اللازمة لتلبية متطلبات الموارد البشرية فيما يتعلق بهذه الوظيفة.

● **معييار الحوكمة رقم (10) «تصنيف الالتزام الشرعي والاستئماني»:** حيث يوفر المعيار دليلاً إرشادياً للحوكمة الشرعية والتصنيف الاستئماني للمؤسسات المالية الإسلامية. ويتناول المعيار عمليات تصنيف الالتزام الشرعي والتصنيف الاستئماني التي تتم بواسطة وكالات تصنيف مستقلة بغرض تقديم رأي مستقل لأصحاب المصالح فيما يتعلق بالالتزام الشرعي للمؤسسات المالية الإسلامية، والحوكمة، ومدى الالتزام بالمسؤوليات الاستئمانية من قبل المؤسسات.

3 - دراسات معايير تم إصدارها، ولم يتم إصدار مسودة المعيار بشكل رسمي، وعناوينها:

- معيار الحوكمة بشأن الوقف (تم إنجاز المسودة الأولية)
- معيار التدقيق الشرعي الداخلي (تم إنجاز المسودة الأولية)
- مدونة الأخلاق وقواعد السلوك الشاملة (المشروع قيد الإنجاز).

AAOIFI

هيئة المحاسبة والمراجعة
للمؤسسات المالية الإسلامية
ACCOUNTING AND AUDITING ORGANIZATION
FOR ISLAMIC FINANCIAL INSTITUTIONS



ثانياً: التطوير المهني

التدشين الرسمي لمناهج «شهادة المحاسب الإسلامي المعتمد CIPA» وعقد أول اختباراتها في صيغتها الجديدة

شهد مؤتمر أيوفي للهيئات الشرعية الخامس عشر في شهر أبريل 2017 م تدشين مناهج زمالة المحاسب القانوني الإسلامي المعتمد CIPA في حلتها الجديدة مطبوعة في أرقى المواصفات شكلاً ومضموناً بعد أن تم تطوير مناهج الشهادة وجميع جوانبها بشكل جذري وفق أرقى المواصفات العالمية بشراكة مع أحد أبرز بيوت الخبرة العالمية، **وذلك في أربعة كتب تقع في قرابة 1600 صفحة من القطع الكبير، تفصيلها على النحو الآتي:**

المحاسبة لمنتجات وعقود الصناعة المالية الإسلامية

المراجعة «التدقيق» وأخلاقيات المهنة

الشرعية والحوكمة الشرعية

الأعمال والبيئة القانونية

وقد بدأ التسجيل في شهادة CIPA بصيغته الجديدة منذ ذلك الحين، وتم بفضل الله إجراء أول اختبار لشهادة CIPA بصيغتها الجديدة في شهر سبتمبر 2017 م.

يضم هذا القسم من التقرير مستجدات أنشطة أيوفي خلال عام 2017 م المتعلقة بـ:

زمالتي (شهادتي) أيوفي المهنيتين وتطويرهما ومراكز اختباراتهما.

مجلة أيوفي العلمية المحكمة في المحاسبة للصناعة المالية الإسلامية.

العلاقة مع الجامعات والمؤسسات الأكاديمية والبحثية.

وذلك على النحو الآتي:

زمالات (شهادات) أيوفي المهنية

كانت مبادرة أيوفي قبل أكثر من عقد من الزمان إلى تدشين أول شهادتين (زماليتين) مهنتين في الصناعة المالية الإسلامية علامة فارقة ونقلة نوعية في تخصصهما، وهما:

«شهادة المراقب والمدقق الشرعي المعتمد CSAA»

«شهادة المحاسب الإسلامي المعتمد CIPA»

ومنذ عام 2014 م فقد شهدتا تطوراً نوعياً في جميع جوانبها العلمية والشكلية والمنهجية واللوجستية، تم عرض جزء كبير منها في تقرير أيوفي في 850 يوماً الصادر في 31 ديسمبر 2016 م. واستكمالاً لمشروع التطوير الطموح المتعلق بهما، فقد شهد عام 2017 م خطوات ومبادرات مهمة في هذا السياق، سنستعرض أبرزها باقتضاب في هذا الجزء من التقرير.



والمدقق الشرعي المعتمد (CSAU). ومن المتوقع أن تستكمل المرحلة الأولى من مشروع التجديد - الذي سيضع اللمسات الأخيرة على المنهج الخاص بالشهادتين - بحلول عام ٢٠١٨. وبعد ذلك، سيبدأ العمل في تطوير المنهج الدراسي، ونأمل أن يتم تدشين أي من هذين البرنامجين CSAD أو CSAU قبل نهاية عام ٢٠١٨.

اعتماد مراكز امتحانات جديدة لزمالك أيوفي المهنية وتغطية جغرافية عالمية أوسع

استكمالاً للنقلة النوعية التي شهدتها أيوفي في هذا المجال خلال عامي ٢٠١٥ - ٢٠١٦ من خلال الانتقال من شبه مركز اختبارات وحيد في مملكة البحرين في عام ٢٠١٤ إلى عدد كبير من المراكز وتغطية جغرافية عالمية. فقد شهد عام ٢٠١٧ استمراراً في نفس الاتجاه وبنفس التوجّه الاستراتيجي المتمثل في تيسير وصول جميع الراغبين في الحصول على زمالك أيوفي حول العالم إليها بكل يسر وسهولة، فقد تحقق خلال هذا العام المبارك بفضل الله زيادة عدد مراكز الامتحانات وتوزيعها الجغرافي ليصل إلى ٣٠ مركز امتحان في ٢٢ دولة، أبرزها: البحرين، والإمارات العربية المتحدة، والسعودية، والكويت، ولبنان، والأردن، وسوريا، وتركيا، وباكستان، وماليزيا، وجنوب أفريقيا، وموريتانيا، والسودان، ومصر، وليبيا، وتونس، والمغرب، والجزائر، والمملكة المتحدة، وإندونيسيا، وسريلانكا. كما تجدر الإشارة إلى أن أيوفي مازالت تعزز العلاقة مع البنوك المركزية والمعاهد والأكاديميات التابعة لها، وإعطائها الأولوية لتكون مراكز الاختبارات المعتمدة، ومن أبرز مستجدات ذلك ما تم خلال شهر ديسمبر من التوقيع مع معهد الدراسات المصرفية التابع لبنك الكويت المركزي ليكون مركز الاختبارات الرسمي المعتمد في دولة الكويت.

بدء مشروع ترجمة مناهج CIPA من الإنجليزية إلى العربية



أ. محمد مجد الدين باكير مشرف مشروع الترجمة

اتساقاً مع منهجية أيوفي في محاولة تيسير الوصول إلى أنشطتها ومعاييرها وزمالاتها المهنية باللغات المختلفة وفي الأماكن المختلفة حول العالم فقد قامت أيوفي ومن خلال منافسة عامة بترسية مشروع ترجمة مناهج شهادة (CIPA) على مركز الترجمة المتخصص

في جامعة طيبة بالمدينة المنورة، ويتم العمل بشكل مكثف، وقد وصل المشروع الآن إلى المراحل النهائية -بفضل الله- وسيتم الانتهاء منه وطباعته ونشره خلال عام 2018 م بمشيئة الله.

بدء مشروع التطوير الشامل لشهادة المراقب والمدقق الشرعي المعتمد CSAA

قررت أيوفي تجديد شهادة المراقب والمدقق الشرعي المعتمد (CSAA) بنفس الطريقة التي تم بها تجديد شهادة CIPA في وقت سابق. وقد تمت ترسية المشروع بعد آلية مهنية وشفافة تم خلالها استقبال عدد من العروض من أماكن مختلفة من العالم، وقد فاز بالمشروع بناء على تقييم لجنة فنية ائتلاف شركتي رقابة للاستشارات المالية الإسلامية (بريطانيا) والأكاديمية العالمية للبحوث الشرعية (ISRA) (ماليزيا) وقد بدأ المشروع بكل جدّ خلال عام ٢٠١٧م. وكانت إحدى نتائج المرحلة الأولى من المشروع هي قرار تقسيم شهادة (CSAA) إلى شهادتين مستقلتين ومتميزتين، وهما: المستشار الشرعي المعتمد (CSAD)

«التسجيل الإلكتروني المباشر» في الشهادات المهنية من خلال منصة أيوفي الإلكترونية

تتجه أيوفي حالياً إلى العمل على تيسير وتهيئة التسجيل الإلكتروني المباشر للاختبارات المهنية لضمان تمكن المتقدمين للامتحانات من إجراء تسجيلهم في البرامج التي يرغبون دراستها والاختبار فيها، كما يمكنهم اختيار مراكز الامتحانات الذي يرغبون فيه عبر المنصة الإلكترونية لأيوفي على الإنترنت، بالإضافة إلى تقديم طلبات الإعفاء وسداد المدفوعات بطريقة سلسلة تتسم بالكفاءة وخالية من المعوقات. وستتاح المنصة الإلكترونية الآلية باللغتين: الإنجليزية والعربية.



أيوفي ومنظمة (ACCA) الدولية للمحاسبين القانونيين المعتمدين يوقعان مذكرة تفاهم نوعية

وقعت أيوفي وجمعية المحاسبين القانونيين المعتمدين (ACCA) الدولية -التي يقع مقرها في لندن- مذكرة تفاهم نوعية؛ حيث إنها تُعدّ مذكرة تفاهم فريدة من نوعها؛ حيث إنها تجمع بين خبرة وعراقة أول منظمة دولية مهنية ومصدرة للمعايير في الصناعة المالية الإسلامية (أيوفي)، وبين منظمة دولية عريقة مصدرية لإحدى أهم وأعرق الزمالات المهنية المحاسبية حول العالم والتي يمتد تاريخها لأكثر من مائة عام؛ حيث تتضمن هذه المذكرة مجموعة من الجوانب والأنشطة الفنية والمهنية محل التعاون، كما تعكس رغبة الطرفين في تعزيز المصالح المشتركة في التنمية المستدامة لمهنة المحاسبة إقليمياً ودولياً؛ وتعزيز المهنية والاحترافية، والارتقاء بالمعايير الأخلاقية في مهنة المحاسبة؛ وتوسيع فرص المهنيين في مجال المحاسبة للحصول على الزمالات المهنية المعتمدة دولياً لتعزيز فرصهم الوظيفية، وهو ما سينعكس إيجابياً على مهنة المحاسبة خصوصاً وعلى الاقتصاد عموماً؛ حيث تهدف مذكرة التفاهم إلى تعزيز التعاون والتكامل بين الزمالة المهنية المحاسبية التخصصية التي تُصدرها أيوفي (شهادة المحاسب الإسلامي القانوني المعتمد «CIPA») وبين الزمالة المهنية الدولية (ACCA). وسيكون من آثار مذكرة التفاهم هذه إعفاء حملة زمالة المحاسب القانوني المعتمد (ACCA) من قرابة نصف متطلبات شهادة المحاسب الإسلامي القانوني المعتمد (CIPA)، وهو ما سيسرع ويسهل حصولهم على زمالة أيوفي المتميزة وذات الاعتبار الكبير في الصناعة المالية الإسلامية». يشار إلى أن مذكرة التفاهم قد تضمنت التعاون في مجالات أخرى متعددة كالبحوث والفعاليات والتطوير المستمر.

الحملة التعريفية بزماله CIPA في عدد من الجامعات والبنوك والمؤسسات المالية الإسلامية

شركاء التعليم الجدد

إن الهيئة تؤمن إيماناً راسخاً بالشراكات المؤسسية. وفي محاولة للاستفادة من فعالية العمل الجماعي، قمنا بالتواصل مع مختلف المؤسسات في العديد من البلدان إما لتعزيز أي شراكة قائمة أو إنشاء شراكة جديدة. وتفخر الهيئة بأنها شريكاً للكليات التالية وأنها قد منحتها منزلة «شريك التعليم» في عام ٢٠١٧. وتشمل أسماء شركاء التعليم الجدد: جمعية المحاسبين القانونيين المعتمدين (ACCA) - المملكة المتحدة، معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية (BIBF)، شركة الإستشارات المالية الإسلامية (IFAAS)، «نقابة المحامين الدولية (IBA)»، منهاج للاستشارات، إم آي تي العالمية، FGA، جامعة إندونيسيا للتعليم (UPI)، المؤسسة الهندية للتخطيط المالي (IIFP)، الرابطة المهنية الصومالية للتمويل الإسلامي (SIFPA).

ويكمن الهدف من وجود شركاء التعليم هو أن المؤسسات المحلية قد تروج لشهادات الهيئة إلى جمهورها. ونخطط حالياً لإدراج المزيد من المؤسسات كشركاء في التعليم في عدة بلدان مختلفة في عام ٢٠١٨.



مدير أول التطوير المهني أيوفي خلال إحدى الزيارات الميدانية للتعريف بـ CIPA

من أهم أولويات أيوفي في هذا المجال هو إنماء الوعي بشهادة CIPA وأهميتها وقيمتها المضافة للعاملين في الصناعة وللجهات الرقابية والإشرافية وللمؤسسات (جهات التوظيف)، ومدى مهنتها وعمقها، بالإضافة إلى التعريف بأجزائها وشروط التقدم لها ومنهجية اختباراتها والتأكد من أن المتقدمين لاجتياز الامتحانات على دراية تامة بتفاصيل البرنامج الذي تم تجديده حديثاً.

وعليه فقد بدأت أيوفي خلال 2017 م أولى حملاتها التعريفية والترويجية الشاملة من خلال التفاعل مع عددٍ من الأطراف ذات العلاقة في الصناعة المالية الإسلامية، وتنفيذ زيارات ميدانية وورش عمل تعريفية واجتماعات مع المعنيين في الجهات التنظيمية والرقابية والإشرافية والبنوك والمؤسسات المالية الإسلامية والجامعات واللقاء المباشر مع المهنيين والطلاب وغيرهم من الراغبين في التقدم للشهادة. وقد حققت الحملة الترويجية نجاحاً ملحوظاً ونعتزم القيام بالمزيد من الحملات الترويجية، في أماكن مختلفة من العالم في 2018 م بمشيئة الله.



تدشين عمل مجلس الإشراف على برامج التطوير المهني

توافقاً مع أفضل الممارسات العالمية فإنه قد تم تأسيس مجلس الإشراف على برامج التطوير المهني ليكون الجهة الفنية المسؤولة في أيوفي عن تحديد أهداف ومخرجات برامج التطوير المهني الحالية (المحاسب الإسلامي المعتمد، والمراقب والمدقق الشرعي) بالإضافة إلى ما يمكن استحداثه مستقبلاً. كما يكون مسؤولاً عن اعتماد اللوائح والأنظمة المتعلقة بالمواد والمناهج التعليمية وبرامج التدريب والاختبارات وسياسات الإعفاء والاعتمادية. ويشرف أيضاً على تطوير المناهج الدراسية واعتمادها، وغير ذلك، ويشرف المجلس بأن يضم في عضويته نخبة من أبرز المتخصصين والخبراء في هذا المجال ومع تنوع خلفياتهم الجغرافية والعملية من ممارسين وأكاديميين وغيرهم، وهم:



د. سعيد المحرمي
أستاذ مساعد في جامعة السلطان قابوس، سلطنة عمان



د. عبد الرحمن الرزين
مساعد الأمين العام، الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين، السعودية



سعادة أ. شادي زهران
الرئيس التنفيذي للمالية
لمجموعة بيت التمويل الكويتي



السيد خير النظام
الرئيس التنفيذي، هيئة الاعتماد المالي، ماليزيا



أ. د. محمد أكرم لال الدين
المدير التنفيذي، الأكاديمية العالمية للبحوث الشرعية، ماليزيا



د. عبد الله قربان تركستاني
عميد مركز بحوث الاقتصاد الإسلامي، جامعة الملك عبدالعزيز، السعودية



د. محمد أسوتي
ماجستير في برنامج التمويل الإسلامي، جامعة درم، المملكة المتحدة

أيوفي تطلق (JOIFA) أول مجلة علمية محكمة في المحاسبة للمالية الإسلامية وتُصدر عددها الأول

EDITORIAL

The Need for and Application of AAOIFI's Islamic Accounting Standards

PEER-REVIEWED

Measuring The Financial Growth of Islamic banks and the compliance to Maqasid Al-Shariah: An Industry wide Assessment

PEER-REVIEWED

A Comparison of MASB and AAOIFI Accounting Conceptual Frameworks

COUNTRY IN FOCUS

Pakistan: Islamic Banking and Finance Industry Update

تنفيذاً لمبادرة أعلنت عنها أيوفي في وقت سابق فقد أصدرت أيوفي رسمياً أول مجلة مهنية محكمة في المحاسبة للصناعة المالية الإسلامية، والتي ستصدر في هذه المرحلة بشكل نصف سنوي، والتي أطلق عليها اختصاراً (JOIFA).

حيث ستنشر مجلة أيوفي لمحاسبة المالية الإسلامية JOIFA بحوثاً ودراسات محكمة لم يسبق لها الصدور أو النشر، وذلك باللغة الإنجليزية فقط حالياً، ويجري الترتيب لنشر بحوث باللغة العربية من خلالها في وقت لاحق. وتشجع هذه المجلة البحوث التي تعزز الجانب النظري والتطبيقي وتوفر المجال كذلك لتلاقي الأفكار حول مراجعة معايير المحاسبة المالية الإسلامية الصادرة عن أيوفي وغير ذلك من الجوانب المتخصصة ذات العلاقة.

وتعدُّ هذه المبادرة ذات أهمية بالغة لتشجيع البحث العلمي والحوار الفني والأكاديمي والمهني وتطويره في مهنة المحاسبة داخل الصناعة؛ من حيث استعراض المشكلات التي تواجهها المؤسسات المالية الإسلامية، وعرض المستجدات في مجال المحاسبة عموماً، وفي مجال المالية الإسلامية خاصة، وتعزيز العلاقات وفرص تبادل الخبرات بين الأكاديميين والممارسين وغيرهم من المهتمين في مجال المحاسبة الإسلامية والاختصاصات المرتبطة بها.

وقد لقي العدد الأول من المجلة قبولاً، وحقق صدى إيجابياً بين المتخصصين والخبراء.

توثيق العلاقة مع الجامعات والمعاهد والجمعيات العلمية والمراكز التدريبية



توقيع اتفاقية ترجمة المعايير الشرعية إلى اللغة التركية مع الجهات ذات العلاقة

للعلاقة مع الجامعات والمراكز الأكاديمية والبحثية أهمية بالغة في أعمال أيوفي وأنشطتها، وذلك لكونها تمثل رافداً علمياً للمعايير وتطويرها، وإجراء الدراسات العلمية والميدانية عليها وقياس آثارها من الجوانب والزوايا المختلفة على عموم الصناعة، كما إن تدريس المعايير وخلق الوعي الكافي بها وبأهميتها وبالأخص لطلاب الجامعات له دور كبير في تعزيز تطبيقها بالشكل الصحيح في الصناعة؛ لأن خريجي هذه الجامعات هم قادة الصناعة المالية في المستقبل، فوعيهم وإدراكهم بأهمية المعايير ومدى عمقها ومهنتيتها، والحاجة البالغة لتطبيقها سيرفع من مستوى مهنية هذه الصناعة، بالإضافة إلى ما تمثله العلاقة مع الجامعات والمراكز البحثية من دور اجتماعي لأيوفي من خلال إضفاء البعد العملي وإبراز التحديات على أرض الواقع للطلاب والباحثين ضمن تكوينهم العلمي والمهني؛ مما يساهم بشكل كبير في إثراء معارفهم ومهاراتهم.

ورغم انشغال أيوفي البالغ في نشاطها المهني الرئيس في تطوير المعايير ومراجعتها، إلا إنها قد أولت العلاقة مع هذا القطاع عناية بالغة، ويظهر ذلك من خلال الأرقام الآتية:

- عدد الفعاليات لا تقل عن 40 زيارة ومحاضرة واجتماع وفعالية.
- مع ما لا يقل عن 36 جامعة ومعهد وجمعية علمية ومركز تدريبي
- فيما لا يقل عن 27 مدينة حول العالم.

ويمكن التمثيل لشيء من هذه الفعاليات في الآتي:

– تقديم أيوفي لمحاضرات وكلمات وورش عمل ولقاءات تفاعلية مع أساتذة وطلاب وباحثي مجموعة منها.

- المشاركة في ورش عمل ولقاءات مهنية وتطويرية مع الأقسام العلمية في الجامعات أو أساتذتها ومسؤوليها.
- المشاركة في فعاليات ومؤتمرات في الجامعات والمراكز البحثية.
- عقد اجتماعات تعارف أو الزيارة وتقديم أيوفي ومعاييرها لجزء من هذه الجامعات.
- استقبال الطلاب في أيوفي وعقد المحاضرات لهم، أو تدريبهم على رأس العمل.
- توقيع اتفاقيات تعاون في عدة جوانب، ومن أهمها في مجال زمالات أيوفي المهنية.



١٤. جامعة سيربويجيا في فلنمان بإندونيسيا (Sriwijaya University)
١٥. جامعة حسن الدين في ماكاسار بإندونيسيا (Hasanuddin University)
١٦. جامعة القصيم (القصيم)
١٧. جامعة الأمير محمد بن فهد (الخبر)
١٨. المعهد الإسلامي للبحوث والتدريب (جدة)
١٩. المعهد المالي التابع لمؤسسة النقد العربي السعودي (الرياض)
٢٠. معهد البحرين للدراسات المالية والمصرفية التابع لمصرف البحرين المركزي.
٢١. كلية الدراسات المصرفية والمالية التابعة للبنك المركزي العماني (مسقط)
٢٢. معهد الدراسات المصرفية التابع للبنك المركزي الكويتي
٢٣. الأكاديمية العالمية للبحوث الشرعية بماليزيا (إسرا)
٢٤. الأكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية (القاهرة)
٢٥. الأكاديمية العربية للدراسات المصرفية في جيبوتي
٢٦. أكاديمية الدراسات الإسلامية في إقليم البولغار بجمهورية تاتارستان
٢٧. الجمعية المصرية لتمويل الإسلامي
٢٨. الجمعية التونسية للاقتصاد الإسلامي
٢٩. الجمعية العلمية الفقهية ال سعودية بالرياض
٣٠. الجمعية العلمية السعودية للمصرفية الإسلامية

وهذا تعداد لأبرز هذه المؤسسات:

١. جامعة طيبة، المدينة المنورة
٢. جامعة حمدان بن محمد الذكية (أبوظبي)
٣. جامعة كامبردج، بريطانيا
٤. الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا
٥. جامعة الأمير عبدالقادر بقسنطينية الجزائر
٦. جامعة محمد الخامس بالرباط
٧. جامعة البحرين
٨. جامعة القاضي عياض في مراكش
٩. الجامعة الإسلامية الروسية بقازان
١٠. جامعة دورهام، بريطانيا
١١. جامعة إنسيف في ماليزيا
١٢. جامعة الملك فهد للبترول والمعادن بالظهران
١٣. الجامعة المحمدية في يوكيكتا بإندونيسيا (Muhammadiyah University of Yogyakarta)



الجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا
INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA
وَمَا رَزَقْنَا مِنْهَا لَكُمْ عِلْمًا مَلِيئًا حَقًّا



INCEIF
THE GLOBAL UNIVERSITY OF ISLAMIC FINANCE



ISRA
الأкадеمية العالمية للبحوث المصرفية
International Staff of Research Academy for Islamic Finance



BIBF
LEADING EXCELLENCE

المعهد المالي
The Institute of Finance

الجمعية العلمية
للمصرفية الإسلامية
Scientific Association For Islamic Banking



أكاديمية
المدراسات الإسلامية
- بولغار



AAOIFI

هيئة المحاسبة والمراجعة
للمؤسسات المالية الإسلامية
ACCOUNTING AND AUDITING ORGANIZATION
FOR ISLAMIC FINANCIAL INSTITUTIONS

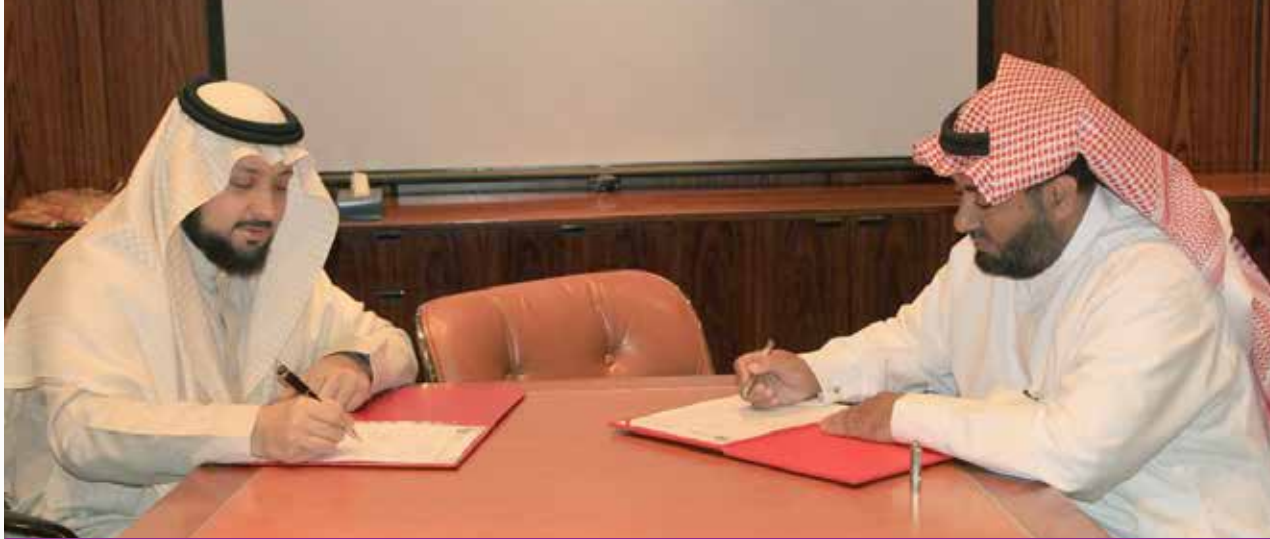


ثالثاً: التطوير المؤسسي والتنظيمي



يُعَدُّ التحديث والتطوير سمة أساسية للمنظمات الناجحة، وبالأخص في مثل موقع أيوفي، ودورها ونطاق عملها العالمي؛ وعليه فقد تم خلال ٢٠١٧م المبادرة لعدة مشروعات نوعية وتطويرية، وبالأخص تلك المتعلقة بتيسير الوصول إلى أيوفي وأنشطتها ومعاييرها، مثل إطلاق مشاريع ترجمة المعايير إلى اللغات المختلفة وتوفير المعايير في صيغة إلكترونية مجاناً بالإضافة إلى مشروع الاستراتيجية التحويلية لأيوفي. تفصيل ذلك على النحو الآتي:

أولاً: مشروع تدشين النسخة الإلكترونية من المعايير الشرعية وإتاحتها للتنزيل مجاناً



صورة خلال توقيع الاتفاقية

شهد مقر الإدارة العامة للبنك السعودي البريطاني (ساب) في الرياض حفل توقيع رسمي مع أيوفي، قدّمت بموجبه الخدمات المصرفية الإسلامية لساب رعايةً حصريةً للنسخة الإلكترونية من معايير أيوفي الشرعية بلغتيها العربية والإنجليزية لمدة سنتين، يتم من خلالها إتاحة إمكانية تنزيل وحفظ محتوى المعايير الشرعية لأيوفي باللغتين للاستفادة والاطلاع الشخصي من خلال الموقع الإلكتروني لأيوفي وساب ووسائل التواصل الاجتماعي، وذلك للمعايير التي صدرت حتى الآن، وكُل ما سيتم إصداره أو مراجعته أو تحديثه من المعايير الشرعية باللغتين العربية والإنجليزية إلى يوم ١٠ يناير ٢٠٢٠م.

وقد دشنت أيوفي فعلياً هذا المشروع الكبير، وأتاحت بموجبه تنزيل المعايير الشرعية وحفظها في صيغة (PDF)، وسيتم بعد ذلك قريباً توفير المعايير الشرعية في عدة صيغ إلكترونية وفي صيغة كتاب إلكتروني وعلى

وتفاعلاً وترحاباً كبيراً من جميع الأطراف ذات العلاقة، ورأى الجميع بأن هذه الخطوة ستيسر الوصول إلى هذا العمل النوعي العظيم (معايير أيوفي الشرعية)، وتعظيم الانتفاع بها، وهو ما سينعكس إيجابياً على مدى قبولها وتأثيرها ومرجعيتها العالمية، والإلزام والالتزام بها.

كافة منصات الكتب الإلكترونية الشهيرة مع عدة خدمات ومزايا بحثية وفنية تبعاً في المستقبل القريب بحول الله، كما إنه ستتم إتاحة إمكانية تنزيل المعايير كاملة أو تنزيل أجزاء منها لتيسير الاستفادة منها، وتعظيم الانتفاع بها. وقد لقيت هذه المبادرة صدى إيجابياً كبيراً

ثانياً: مشروع الاستراتيجية التحويلية لأيووفي



الأمين العام مع محافظ بنك ماليزيا المركزي (يميناً)

رأي مؤسسي لعدد من المؤسسات المالية، وكذلك تنفيذ استبانة خاصة تتعلق بالمعايير الشرعية وغيرها من الأنشطة الشرعية ذات العلاقة ضمن سلسلة مطوّلة من الاجتماعات وورش العمل، وتنفيذ اجتماعات مع المجالس الفنية الثلاثة لأيووفي، تم من خلال ذلك كله الخروج برؤية جديدة تأخذ بعين الاعتبار المستجدات في الصناعة والبيئة المحيطة واستشراف لمستقبلها. ويمكن إيجاز شيء من الجهود العظيمة المبذولة في هذا المشروع في الأرقام والحقائق الآتية:

بذل فريق عمل الاستشاري في المشروع جهداً وساعات عمل يمكن ترجمتها وتصويرها فيما يوازي ٣٠٠ - ٣٥٠ يوم عمل.

الاستبانة المؤسسية التي تم تنفيذها، أكملتها أكثر من ٣٩ مؤسسة مالية من أماكن مختلفة من العالم، شملت الإدارة العليا والإدارة المالية

بعد ربع قرن من تأسيسها أصبح لأيووفي ومعاييرها ونشاطها المهني مكانة دولية وتأثير عالمي كبير، بل إنها أصبحت المرجع الأول للصناعة المالية الإسلامية على مستوى العالم في بعض القطاعات والمجالات. ومع ذلك فإن مرور هذه المدة مع ما تضمنته من متغيرات كبيرة ومتسارعة على الصعيد العالمي والاقتصادي عموماً وفي الصناعة المالية الإسلامية خصوصاً، جعل من المتعين إعادة إعداد استراتيجيتها لتحقيق نجاحات أكبر وتحقق رسالتها بشكل أفضل في ظل هذه المتغيرات، وتستثمر رصيد النجاحات والإنجازات، ولتحديد آليات معالجة المخاطر والتحديات، وما يتطلبه ذلك من إعادة رسم أهدافها وموقعها على الخريطة الدولية وما يترتب على ذلك من إعادة هيكلة وتطوير للموارد.

وعليه فقد قرر مجلس الأمناء الموقر التعاقد مع أحد أبرز بيوت الخبرة العالمية المتخصصة في هذا المجال لتنفيذ هذا المشروع التاريخي بطريقة فنية ومهنية، وبالفعل شهد عام ٢٠١٧ عملاً مكثفاً في هذا السياق بشراكة بين الشركة الاستشارية وأمانة أيووفي بإشراف ومتابعة دقيقة من مجلس الأمناء الموقر، ممثلاً في لجنة التطوير التابعة له والمكوّنة من أكثر من ثلث أعضائه.

وقد تم تنفيذ جملة من المهام والمراحل، منها: تنفيذ دراسة واقع أيووفي، وتحليل نقاط القوة والضعف والفرص والتحديات، مع تنفيذ دراسة مقارنة مفصلة مع المنظمات الدولية المصدرة للمعايير من جهة الحوكمة وآلية التمويل وآلية ومراحل إصدار المعايير، كما تم إجراء دراسة مقارنة أخرى متخصصة مع منظمات البنية التحتية والمصدرة للمعايير في الصناعة المالية الإسلامية، كما تم إجراء عملية مسح للسوق شاملة ومفصلة تضمنت إجراء مقابلات شخصية ميدانية مع قيادات الصناعة في تسع دول حول العالم، وتنفيذ استبانة واستطلاع

ثالثاً: مشاريع ترجمة المعايير

تُعَدّ (المعايير الشرعية) الصادرة عن المجلس الشرعي لأبوظبي مفخرة من مفاخر هذه الأمة، ومن أهم ما أنتجه الاجتهاد الفقهي المعاصر في فقه المعاملات المالية، أنفق نخبة علماء الأمة وفقهائها في تأليفها مئات الألوف من الساعات في منهجية متقنة، ما لم يُبذل في غيره من عمل اجتهادي جماعي في التاريخ المعاصر. وقد جعل الله لها القبول حتى بلغت الآفاق من أقصى الدنيا إلى أركانها، وعمّ بنفعها المسلمين وغيرهم؛ فقد غدت دليلاً مهنيّاً، وقانوناً عالمياً، ومرجعاً للجهات التشريعية والتنظيمية، ومتناً فقهياً، ومنهجاً دراسياً، بل هي باختصار أحد أهم تجليات حضارة المسلمين وعظمة دينهم وإعجازه.

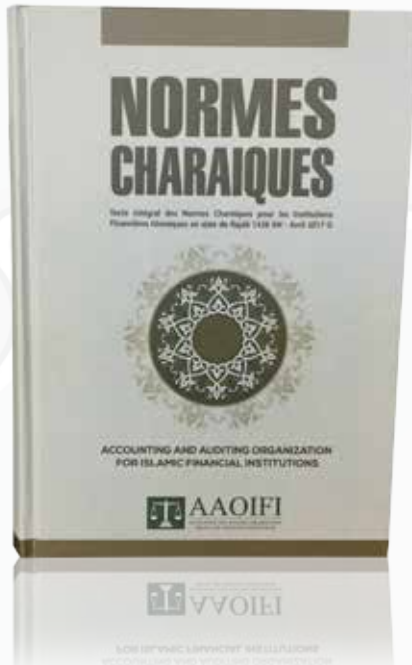
فكان حرباً بمنجز هذا شأنه أن يتم تيسير وصول العالمين له، وارتفاعهم به، من خلال ترجمته إلى أهم اللغات العالمية بمنهجية متقنة ولغة دقيقة رفيعة، فكانت المبادرة إلى إطلاق عدة مشروعات ترجمة لعدد من اللغات العالمية فضلاً عن وضع منهجية واضحة وشروط فنية ومهنية متقنة يجب الالتزام بها للترجمة إلى أي لغة. وقد كان عام ٢٠١٧م متميزاً وحافلاً بإنجاز النوعي في هذا السياق؛ حيث شهد هذا العام استكمال العمل وإنجاز ثلاثة مشروعات إلى ثلاث لغات (الروسية والفرنسية والأوردية)، كما شهد الاحتفاء بتدشينها في سبع حفلات رسمية في سبع دول، بعضها برعاية رؤساء دول، كما شهد توقيع البدء بثلاثة مشروعات ترجمة جديدة (ترجمة المعايير الشرعية إلى اللغتين التركية والصينية، وكذلك ترجمة معايير المحاسبة والحوكمة إلى اللغة التركية)، وعليه فسنستعرض في هذا الجزء من التقرير عرضاً مقتضباً لكل منها، وذلك على النحو الآتي:



خلال عرضها في مؤتمر أبوظبي - البنك الدولي الثاني عشر

والإدارة الشرعية في هذه المؤسسات. تم تنفيذ أكثر من ٦٩ لقاء خاص وزيارة في ٩ دول حول العالم تم خلالها الالتقاء الميداني مع نخبة النخبة والقيادات العليا لمجموعة من أهم البنوك المركزية وهيئات أسواق المال وهيئات المحاسبة الوطنية والمنظمات الدولية كصندوق النقد الدولي والبنك الدولي ومجلس معايير المحاسبة الدولية ومنظمات البنية التحتية ونخبة من أبرز رواد الصناعة المالية الإسلامية. الاستبانة المتعلقة بالمعايير الشرعية والأنشطة الشرعية ذات العلاقة أجاب عنها ٢٣١ شخصاً من ٤١ دولة من ١٥٠ مؤسسة وجهة. ورغم أن المشروع قد أنجز جزءاً كبيراً من مستهدفاته الفنية إلا أنه مازال في مراحلها النهائية، والتي يُتوقع أن تُستتم خلال ٢٠١٨م بمشيئة الله.

حفلات تدشين الترجمتين الروسية والفرنسية وفعاليات التعريف بها



كانت المبادرة بعد الترجمة الإنجليزية للبدء في الترجمة إلى اللغتين (الروسية) و(الفرنسية)؛ لما لهاتين اللغتين من أهمية كبرى وألوية تتجلى في جوانب عدة، منها: عدد المتحدثين بها الذن يقارب تعدادهم ٥٠٠ مليون شخص ينتشرون في أغلب قارات الدنيا. وقد تم تنفيذهما بجهد جماعي كبير امتد على مدار ٤٥٠ يوماً شارك في تنفيذها فريق عمل تضم قرابة ٥٠ خبيراً في دول متعددة، وبعدد كبير من الاجتماعات وساعات العمل.

ابتدأت أيوفي بتدشينهما رسمياً في حفل افتتاح مؤتمر أيوفي السنوي ١٥ للهيئات الشرعية بمملكة البحرين صبيحة يوم ١٥ رجب ١٤٣٨هـ الموافق ١٢ أبريل ٢٠١٧م بحضور قرابة ٨٠٠ شخصاً من ٤٨ دولة حول العالم بينهم جمع من الوزراء ومحافظي البنوك المركزية والعلماء وكبار المسؤولين ووسائل الإعلام.

ولتعظيم الانتفاع بها فقد أقامت أيوفي مجموعة من الفعاليات والاحتفاليات في مجموعة من الدول حول العالم في رحلة دولية بدأتها يوم ١٨ شعبان يوافق ١٤ أبريل إلى يوم ٤ رمضان ١٤٣٨هـ يوافق ٣٠ مايو ٢٠١٧م، شملت: (جيبوتي، وتارستان، وقرغيستان، وكازخستان، وتونس، وروسيا)، وقد أقامت أيوفي في جميع

ذات العلاقة، وتقديم محاضرات ولقاءات في الجامعات وجهات الفتوى والإدارات الدينية، ومع رجال الأعمال وممثلي الشركات والمنشآت المتوسطة والصغيرة، فضلاً عن البنوك والمؤسسات المالية الإسلامية منها والتقليدية، ومراكز التدريب، وأخيراً وليس آخراً التفاعل وعقد اللقاءات مع وسائل الإعلام المختلفة، حتى أصبحت بعض هذه الفعاليات في نشرات الأخبار الرئيسية في القنوات الرسمية لبعض هذه الدول.

هذه الدول مجموعة من الفعاليات والاجتماعات واحتفالات التدشين بشراكة مع جهات رسمية كانت برعاية وحضور فخامة رؤساء بعض هذه الدول، ودولة رؤساء الوزراء ومحافظي البنوك المركزية والوزراء في بعضها الآخر كما سيأتي تفصيلاً في هذا التقرير.

شملت هذه الرحلة بالإضافة إلى حفلات التدشين الرسمية ورش عمل في بعض البنوك المركزية، ولقاءات واجتماعات مع الجهات الرقابية والإشرافية والوزارات المعنية

تدشين النسخة الأولى من الترجمة الروسية للمعايير الشرعية برعاية وحضور فخامة رئيس جمهورية تارستان وحضور جمع من كبار المسؤولين وممثلي بعض الدول الإسلامية



الأمين العام يهدي رئيس جمهورية تارستان السيد رستم مينبخانوف نسخة من كتاب المعايير

بناء على دعوة رسمية من فخامة رئيس جمهورية تارستان السيد رستم مينبخانوف شاركت أيوفي في فعاليات قمة قازان الاقتصادية الدولية السنوية التاسعة (والتي حضرها قرابة ٢٠٠٠ شخص من ١٥ دولة)، وضمن فعالياتها وبحضور فخامة رئيس الجمهورية ونخبة من كبار ممثلي الدول الإسلامية والمنظمات الدولية احتفلت أيوفي بتدشين الترجمة الروسية للمعايير الشرعية لأيووفي، كما أهدت فخامته النسخة الأولى منها. وبهذه المناسبة فقد أشار الأمين العام لأيووفي في كلمته ضمن هذا المحفل إلى أن أيوفي في نوفمبر ٢٠١٥م قد أطلقت مشروع ترجمة المعايير الشرعية إلى اللغة الروسية، وها نحن اليوم هنا في تارستان نحتفل بتدشينها وإهداء النسخة الأولى منها إلى فخامة رئيس تارستان.

وفد أيوفي يزور ويهدي سماحة مفتي تارستان نسخة من الترجمة الروسية للمعايير الشرعية

استقبل سماحة مفتي تارستان الشيخ كامل سميع الله بن اسكندر رئيس الإدارة الدينية لمسلمي جمهورية تارستان في مكتبه بقازان وفد أيوفي ورحب بهم وبدورها الإيجابي الكبير في بث الوعي بالأحكام الشرعية للمعاملات المالية الإسلامية في جميع أنحاء العالم، كما تم إهداء سماحته نسخة من الترجمة الروسية من المعايير الشرعية، وقد أثنى سماحته على هذه المبادرة، وما سببته عليها من آثار إيجابية كبيرة على مسلمي منطقة آسيا الوسطى خصوصاً، وعلى عموم المتحدثين باللغة الروسية.



الأمين العام يهدي سماحة مفتي تارستان نسخة من كتاب المعايير

حفل تدشين الترجمة الروسية للمعايير الشرعية في جمهورية قرغيزيا



أيوفي تدشن الترجمة الروسية للمعايير الشرعية في مقر البنك المركزي القرغيزي وبرعاية وحضور معالي المحافظ وجمع من ممثلي القطاعات المالية والبنوك

تمت إقامة حفل تدشين الترجمة الروسية للمعايير الشرعية بشراكة واستضافة من البنك المركزي القرغيزي في مقره الرئيس في العاصمة بشكيك، وبرعاية معالي محافظ البنك المركزي السيد تولكونبيك أديقولونوف، وحضور جمع من قيادات البنك المركزي والجهات الحكومية ذات العلاقة. وقد تضمن الحفل كلمة افتتاحية لمعالي محافظ البنك المركزي أشاد فيها بأيوفي ومعاييرها وأنشطتها ودورها في خدمة الصناعة المالية الإسلامية على مستوى العالم. كما بين معاليه اهتمام قرغيزيا بالمالية الإسلامية وتدعيمها محلياً لما لها من أثر إيجابي في دعم الاقتصاد وتطويره. وقد أثنى معاليه على الخطوة الإيجابية المهمة التي اتخذتها أيوفي في ترجمة معاييرها إلى اللغة الروسية؛ حيث ستساعد هذه الترجمة دولاً كثيرة في آسيا الوسطى إلى مزيد انتفاع من معايير أيوفي. وقد تضمن الحفل إهداء نسخة من الترجمة الروسية للمعايير الشرعية إلى معالي المحافظ.

أيوفي تزور وتهدى سماحة مفتي كازخستان نسخة من الترجمة الروسية للمعايير الشرعية

زار وفد أيوفي مقر الإدارة الدينية لمسلمي كازاخستان التقى خلالها نائب سماحة مفتي الجمهورية وبعض قيادات الإدارة الدينية كما تم بحث بعض آفاق التعاون الممكنة بين الطرفين، وقد تشرف وفد أيوفي بإهداء نسخة من الترجمة الروسية لنائب سماحة المفتي، والذي رحب بدور أيوفي في تطوير وبث الوعي بالجوانب الشرعية للمعاملات المالية الإسلامية في قالب عملي مفيد، وبالأخص في ظل توفير المعايير الشرعية باللغة الروسية التي سيكون لها أثر كبير في إفادة وإثراء العلماء والخطباء والوعاظ في كازخستان.



الأستاذ أمر موسى يستلم هدية تذكارية من سماحة نائب مفتي كازاخستان

حفل تدشين الترجمة الروسية للمعايير الشرعية في جمهورية كازخستان

نفذ وفد أيوفي زيارة رسمية إلى أستانا عاصمة كازاخستان تضمنت مجموعة من الفعاليات والأنشطة، كان من أهمها استضافة مركز أستانا المالي الدولي (AIFC) حفل تدشين الترجمة الروسية للمعايير الشرعية لأيوفي، وقد عُقد في المقر الرئيس للمركز برعاية وحضور رئيسه التنفيذي سعادة أ. نورلان حوسينوف، والذي شهد حضور جمعٍ من ممثلي البنك المركزي والسلطات الرقابية والإشرافية والبنوك والمؤسسات المالية والقطاع الخاص والجامعات ومراكز البحث والتدريب، بالإضافة إلى حضور وسائل الإعلام الرسمية وغيرها، وقد أشاد سعادة رئيس المركز في كلمته الافتتاحية بأيوفي ومعاييرها وأنشطتها ودورها في خدمة الصناعة المالية الإسلامية على مستوى العالم، كما أكد على أهمية العلاقة المهنية المتميزة التي تربط بين أيوفي والصناعة المالية في كازاخستان. ثم قدم وفد أيوفي شرائح عرض تضمنت تفصيلاً حول الجهد الفني والمهني الكبير الذي تم خلال مشروع الترجمة الروسية للمعايير الشرعية، وما تضمنه المشروع من جهود لغوية وفنية وعلمية كبيرة، ثم تضمّن الحفل فقرة مطوّلة شهدت نقاشاً ثرياً وكبيراً مع الحضور ممثلي الأطراف المختلفة من الصناعة عكس حجم الاهتمام الكبير والتأثير البالغ لأيوفي وأعمالها وأنشطتها.



أيوفي بالشراكة مع مركز أستانا المالي يدشن المعايير الشرعية وتهدى نسخة من كتاب المعايير



أيوفي تدرج الترجمة الروسية للمعايير الشرعية في مقر البنك المركزي الروسي وبرعاية وحضور معالي المحافظ وجمع من ممثلي القطاعات والمالية والبنوك

حفل تدشين الترجمة الروسية للمعايير الشرعية باستضافة وشراكة مع البنك المركزي الروسي

في تجلٍ آخر للأثر العالمي الكبير لأيوفي ومعاييرها، وانعكاساً للأهمية الاستراتيجية لمشاريع ترجمة معاييرها إلى أهم اللغات العالمية فقد استضاف البنك المركزي لجمهورية روسيا الاتحادية في مقره الرئيس بموسكو حفل تدشين الترجمة الروسية لمعايير أيوفي الشرعية، وقد حضر الحفل عدد من قيادات البنك المركزي ومسؤوليه بالإضافة إلى ممثلين للبرلمان الروسي وللبنوك والمصارف والمؤسسات المالية وبعض الوزارات ذات العلاقة والخبراء من قانونيين وغيره. وقد أثنى مستشار معالي محافظ البنك المركزي الروسي في كلمته على الخطوة الإيجابية المهمة التي اتخذتها أيوفي في ترجمة معاييرها إلى اللغة الروسية؛ حيث ستساعد هذه الترجمة دولاً كثيرة في آسيا الوسطى إلى مزيد ارتفاع من معايير أيوفي، كما إن البنك المركزي سيقرؤها ويدرسها بعناية. وقد تضمن الحفل كذلك تقديم أحد الخبراء القانونيين ومستشار نائب في البرلمان الروسي عرضاً مفصلاً أظهر فيه مدى توافق معايير أيوفي مع الأنظمة والتشريعات الروسية عموماً واستعرض أدلة ذلك من خلال مجموعة من المبادئ والقواعد القانونية المهمة.

أيوفي تزور مشيخة ومجلس مفتي روسيا الاتحادية، ويهدي سماحة المفتي نسخة من الترجمة الروسية

زار وفد أيوفي مقر الإدارة الدينية ومشيخة ومجلس مفتي روسيا الاتحادية في الجامع الكبير بموسكو، كما تم إهداء نائب سماحة مفتي جمهورية روسيا الاتحادية الشيخ روشان عباسوف نسخة من الترجمة الروسية للمعايير الشرعية لأيوفي، وقد أثنى فضيلته على هذه الخطوة الإيجابية المهمة والتي سيكون لها أثر إيجابي كبير على المسلمين في روسيا الاتحادية الذين يزيد عددهم عن ٢٠ مليون شخص، ومزيد بث الوعي بالأحكام الشرعية للمعاملات المالية بينهم.



تدشين النسخة الأولى من الترجمة الفرنسية للمعايير الشرعية برعاية وحضور فخامة رئيس جمهورية جيبوتي، وحضور جمع من كبار المسؤولين وممثلي بعض الدول الإسلامية



الأمين العام يهدي محافظ بنك جيبوتي المركزي درع أبوفي

السعادة السفراء وممثلي السلك الدبلوماسي وجمع من العلماء والخبراء ووسائل الإعلام، وذلك للاحتفال بتدشين الترجمة الفرنسية للمعايير الشرعية لأبوفي. وكان من أبرز ما تضمنه الاحتفال كلمة فخامة الرئيس التي رحب فيها بأبوفي وممثليها، كما أثنى على معاييرها وأنشطتها وأثرها في خدمة المالية الإسلامية على مستوى العالم.



الأمين العام يهدي رئيس جمهورية جيبوتي نسخة من كتاب المعايير بحضور معالي الشيخ أ.د. السيد محمد بن عبدالرزاق الطبطبائي

أقامت أبوفي وبشراكة مع البنك المركزي الجيبوتي والأكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية حفلاً نوعياً في جمهورية جيبوتي برعاية كريمة وبحضور فخامة رئيس الجمهورية السيد إسماعيل عمر جيلة، ودولة رئيس الوزراء أ. عبدالقادر محمد كامل، ومعالي محافظ البنك المركزي أ. أحمد عثمان، وجمع من أصحاب المعالي الوزراء وأصحاب

حفل تدشين الترجمة الفرنسية للمعايير الشرعية برعاية البنك المركزي التونسي وشراكة مع «الامتثال» و«الجمعية التونسية للاقتصاد الإسلامي»



أيوفي وبرعاية البنك المركزي التونسي وبالشراكة مع «الامتثال» و«الجمعية التونسية للاقتصاد الإسلامي» تدشن المعايير الشرعية باللغة الفرنسية

أقامت أيوفي وبرعاية كريمة من البنك المركزي التونسي وشراكة مع «مركز الامتثال للمالية الإسلامية» و«الجمعية التونسية للاقتصاد الإسلامي» حفلاً نوعياً يوم الجمعة ٣٠ شعبان ١٤٣٨هـ الموافق ٢٧ مايو ٢٠١٧م في فندق رمادا بلازا قمرت بتونس لتدشين الترجمة الفرنسية للمعايير الشرعية. وقد حضر الحفل جمع من أصحاب المعالي الوزراء والبرلمانيين وممثلي البنك المركزي والجهات الرقابية والإشرافية ومدراء البنوك والمؤسسات المالية الإسلامية والعلماء والأكاديميين والخبراء ووسائل الإعلام. وقد تضمن الحفل عرضاً عن الجهد الكبير المبذول في هذا المشروع المهم والذي فاز به تحالف «مركز الامتثال للمالية الإسلامية» و«الجمعية التونسية للاقتصاد الإسلامي» بعد منافسة تقدمت لها سبع جهات متميزة من عدة دول في أوروبا وشمال إفريقيا، وقد شارك في تنفيذ المشروع أكثر عدد كبير من الخبراء بين مترجمين ومراجعين ومدققين لغويين فضلاً عن خبراء ذوي خلفية قانونية ومالية وفقهية وبنكية تم تنفيذه في قرابة ٤٥٠ يوماً لتخدم الملايين من متحدثي الفرنسية حول العالم المهتمين بالصناعة المالية الإسلامية.

بدء مشروع الترجمة الصينية للمعايير الشرعية



صورة

وقَّعت أيوفي وأكاديمية تطوير المالية الإسلامية في بلدان الحزام والطريق (AIFDC) الصينية المتخصصة، اتفاقيةً لبدء مشروع ترجمة المعايير الشرعية لأيوفي من اللغة العربية إلى اللغة الصينية (الماندرين).

وقد تم إجراء المراسم الرسمية للتوقيع ضمن فعاليات حفل الافتتاح الرسمي للمؤتمر الدولي (الصين والإمارات العربية المتحدة حول الصيرفة والتمويل الإسلامي) في نسخته الثانية الذي عُقد في مدينة شنجن بجمهورية الصين الشعبية، والذي ينظمه للسنة الثانية على التوالي كل من مركز دبي للصيرفة والتمويل الإسلامي في جامعة حمدان بن محمد الذكية، ومركز دبي لتطوير الاقتصاد الإسلامي، ومعهد جيشانج لاقتصاد الحزام والطريق واستراتيجيات التجارة، ونادي التمويل الإسلامي الصيني، ومؤسسة جيشانج للتواصل الثقافي.

وقد وقَّعت الاتفاقية بحضور نخبة من كبار المسؤولين والعلماء والخبراء من مجموعة من الدول حول العالم وبالأخص من الصين ودول مجلس التعاون الخليجي.

المتصاعد في الاهتمام بالمالية الإسلامية في جمهورية الصين الشعبية على المستوى الرسمي وعلى مستوى بنوكها وشركاتها، وبالأخص العاملة عبر القارات.

وتتجلى أهمية هذا المشروع الكبير في كون الصينية هي اللغة الأولى عالمياً من حيث عدد المتحدثين بها؛ حيث يزيد عدد متحدثيها عن مليار ومائتي مليون شخص، فضلاً عن النمو

كجهة فنية منفذة للترجمة باعتبارها إحدى أهم الجامعات المتخصصة في تركيا في الاقتصاد والمالية الإسلامية وكذلك في الدراسات العربية والشرعية، وقد مثلها في حفل التوقيع معالي مديرها د. محمد بلوت، و(أيوفي) باعتبارها مالك الحقوق الفكرية للنصين العربي والتركي والشريك في الإشراف وإدارة المشروع. وقد حضر الحفل الرؤساء التنفيذيون للبنوك التشاركية في تركيا، وغيرهم من قيادات القطاع المالي، ورأى الجميع بأن هذا المشروع سيساهم بشكل كبير في تطوير الصناعة المالية الإسلامية وتعميقها وزيادة التوأمة وتوحيد عقودها وممارستها، وبالأخص في تركيا.

بدء مشروع الترجمة التركية للمعايير الشرعية

أقيم حفل توقيع اتفاقية يتم بموجبها البدء في الترجمة التركية لمعايير أيوفي الشرعية من خلال شراكة أربع جهات، هي: هيئة الرقابة والإشراف البنكي (BDDK) باعتبارها الداعم الرئيس للمشروع، ممثلة في رئيس مجلس إدارتها معالي أ. محمد علي إكبين، واتحاد البنوك التشاركية التركية (TKBB)، باعتباره الممول والمشرف على المشروع، ممثلاً في رئيس مجلس إدارته سعادة أ. ملكشاه أوتكو، وجامعة صباح الدين الزعيم بإسطنبول (IZU)

بدء مشروع الترجمة التركية لمعايير المحاسبة والحوكمة والأخلاقيات



محمد هاشم خالد رئيس العلاقات العامة والتسويق بـ «أيوفي» وجنش عثمان ياراشلي رئيس مجلس إدارة (KGK) خلال توقيع الاتفاقية

نظراً للموقع المهم لجمهورية تركيا في خارطة الصناعة المالية الإسلامية العالمية، والنمو المضطرب في هذا السياق على مستوى الأصول وعدد المصارف والمؤسسات المالية الإسلامية وما يتوازي مع ذلك من تطور على الصعيد التشريعي والتنظيمي؛ فقد تم الإعداد والترتيب لمشروع ترجمة معايير المحاسبة والتدقيق والحوكمة والأخلاقيات إلى اللغة التركية، من خلال عمل امتد لعدة أشهر من التنسيق والإعداد؛ حتى تُوج ذلك بإقامة حفل توقيع اتفاقية تم بموجبه البدء في الترجمة من خلال شراكة مع هيئة المحاسبة والمراجعة التركية KGK باعتبارها الداعم الرئيس والمشرف على المشروع، ممثلة في رئيس مجلس إدارتها سعادة أ. جنش عثمان ياراشلي كجهة فنية منفذة للترجمة باعتبارها الجهة الفنية الرسمية المتخصصة في تركيا في هذه المعايير والتي هي صلب عملها وتخصصها، وأيوفي باعتبارها مالك الحقوق الفكرية والشريك في الإشراف وإدارة المشروع، وقد مثلها في حفل التوقيع رئيس العلاقات العامة والتسويق أ. محمد هاشم خالد. وقد حضر حفل توقيع الاتفاقية اسطنبول أعضاء مجلس هيئة المحاسبة والمراجعة التركية ومجموعة من الخبراء والمهنيين من الجهات التشريعية والرقابية على القطاع المالي والمصرفي ومجموعة من كوادرو قيادات المصارف والمؤسسات المالية الإسلامية والجهات المهنية والأكاديمية في تركيا.

AAOIFI

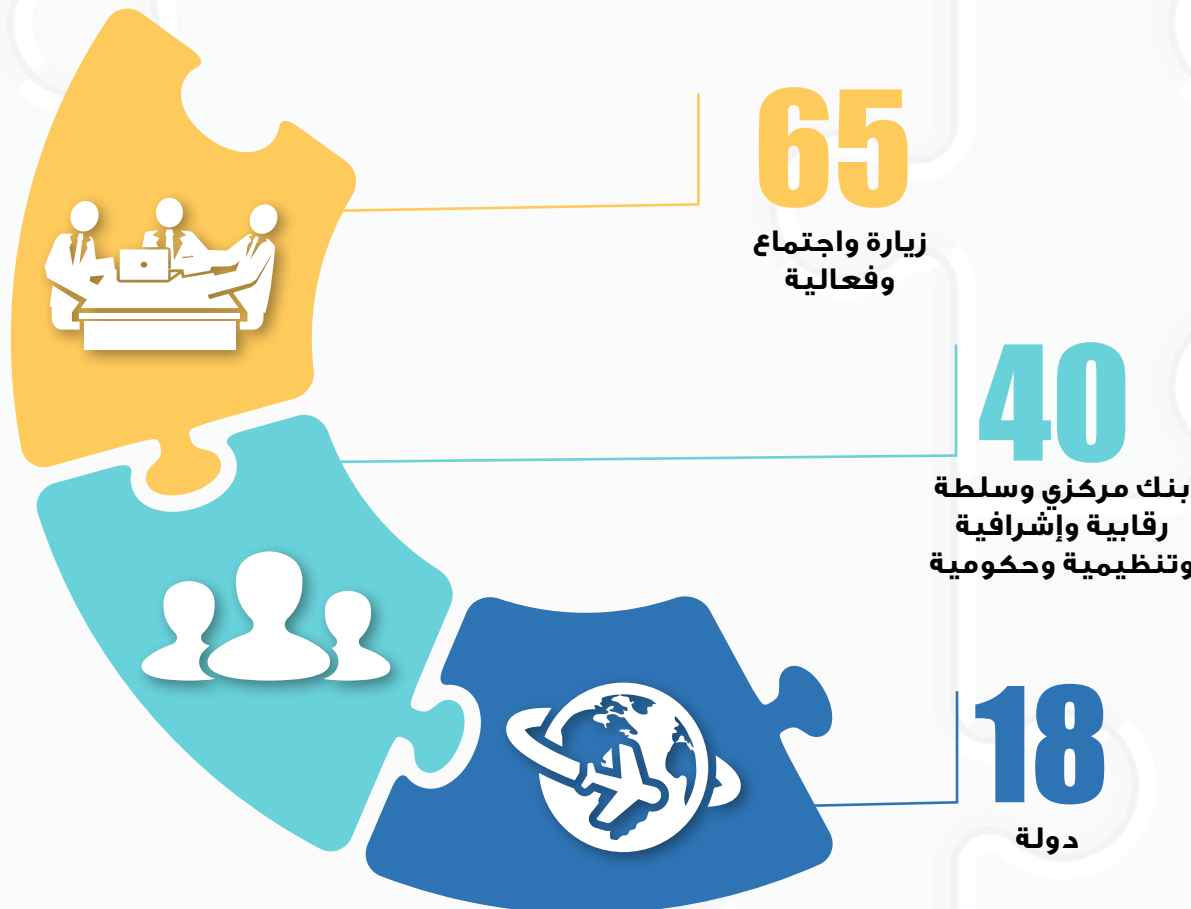
هيئة المحاسبة والمراجعة
للمؤسسات المالية الإسلامية
ACCOUNTING AND AUDITING ORGANIZATION
FOR ISLAMIC FINANCIAL INSTITUTIONS



رابعاً: العلاقات الاستراتيجية

من أهم أسباب نجاح أيوفي ومكانتها الدولية هو عدد ونوعية أعضائها الذين يتوزعون على قرابة ٤٥ دولة حول العالم في أغلب قارات العالم، بالإضافة إلى كونهم متنوعون وفق فئات العضوية إلى خمسة أنواع تمثل كل شريحةٍ أهميّةٍ من زاوية، وفي الوقت نفسه تُحمّل أيوفي مسؤولية تقديم ما يتلاءم مع كل فئة من فئات الأعضاء من جهد وعمل. فضلا عن كون تطبيق المعايير والاعتراف بها يتطلب التفاعل الدائم في المحافل والفعاليات المحلية والإقليمية والدولية من مؤتمرات وندوات وورش عمل، بالإضافة إلى أهمية توثيق العمل مع المنظمات الدولية، وإقامة أيوفي لفعاليتها ومؤتمراتها النوعية. وعليه فإن هذا الجزء من التقرير يسلط الضوء على هذا الجزء المهم من أعمال أيوفي وأنشطتها، وذلك على النحو الآتي:

العلاقة مع البنوك المركزية والسلطات الرقابية والإشرافية والرسمية



تولي أيوفي أهمية بالغة للتواصل مع البنوك المركزية والسلطات الرقابية والإشرافية والتنظيمية والحكومية عموماً؛ وذلك لما لها من دور محوري كبير في دعم الصناعة المالية الإسلامية وتطويرها وبالأخص من زاوية اعتماد المعايير والإلزام بتطبيقها. وفي هذا السياق فقد كان التركيز الأكبر لنشاط أمانة أيوفي في العلاقات العامة لتوثيق الصلة وتعزيزها مع البنوك المركزية والسلطات الرقابية والإشرافية من خلال الزيارة اللقاء بالقيادات العليا لها، وعقد الاجتماعات مع فرق العمل فيها وتقديم المحاضرات وورش العمل والدورات التخصصية وتلبية دعواتهم في حضور مؤتمراتهم وفعاليتهم، وبحق فقد كان عام ٢٠١٧م عاماً استثنائياً في هذا المجال، وهو ما أثمر في انضمام نخبة من أبرز هذه الجهات، ومزيد قناعة في أهمية اعتماد معايير أيوفي، ويمكن تصوير ذلك في الأرقام الآتية:

وهذا تعداد لبعض الجهات:



بنك الكويت المركزي يعقد دورة لقيادات القطاعات المالية حول أيوفي ومعاييرها



أ. وليد العوضي المدير التنفيذي لقطاع الرقابة في بنك الكويت المركزي يكرم الأمين العام



الأمين العام في شرح تفصيلي عن أيوفي ومعاييرها



عمر مصطفى أنصاري نائب الأمين العام خلال محاضرة في بنك الكويت المركزي

عقد بنك الكويت المركزي في مقره الرئيسي دورة تدريبية مفصلة حول هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية «أيوفي» ومعاييرها المهنية وأثرها الإيجابي على الصناعة وتطويرها وتعزيز مهنيتها، امتدت على مدار يومين، وقد حضر الدورة عدد كبير من قيادات وموظفي بنك الكويت المركزي وهيئة الأسواق المالية وبورصة الكويت، وعدد من البنوك وشركات الاستثمار، كما تعرضت بالتفصيل إلى الدورة المهنية لإصدار معاييرها والتي تصل إلى قرابة ١٣ مرحلة فنية متقنة، ثم تم الحديث بشكل مفصل عن أهمية تطبيق معايير أيوفي وأثر الإلزام بها على تطوير المصرفية الإسلامية على المستويين المحلي والدولي، ورفع كفاءتها، ثم تم استعراض المعايير الصادرة عن أيوفي.

باستضافة من مصرف الإمارات المركزي بأبوظبي أيوفي تعقد جلسة استماع لمعيار حوكمة «الهيئات الشرعية المركزية»



تشرفت أيوفي بعقد جلسة استماع لمسودة معيار الحوكمة الجديد رقم: (٨) بشأن «الهيئات الشرعية المركزية»، وذلك باستضافة كريمة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي في مقره الرئيس بأبوظبي. وقد حضر الجلسة وشارك في نقاشاتها مجموعة من الخبراء والمهنيين من المصرف المركزي ومجموعة من كوادر وقيادات ومدراء الرقابة الشرعية في المصارف والمؤسسات المالية الإسلامية والنوافذ الإسلامية في المؤسسات المالية التقليدية وجهات أخرى ذات علاقة. وقد شهدت جلسة الاستماع حواراً ونقاشاً معمقاً حول موضوع هذا المعيار الهام، والذي سينعكس بشكل إيجابي كبير على تطوير المعيار والارتقاء به.

«أيوفي» تقدم لقيادات «ساما» ورشة عمل «المالية الإسلامية وحوكمتها، وآفاقها المستقبلية في المملكة العربية السعودية»



افتتح سعادة وكيل محافظ مؤسسة النقد العربي السعودي للأبحاث والشئون الدولية د. فهد بن إبراهيم الشثري ورشة عمل المالية الإسلامية، وحوكمتها، وآفاقها المستقبلية في المملكة العربية السعودية» التي أقيمت بمقر المعهد المالي في مدينة الرياض، وقد اشتملت الورشة على محاور مهمة، من أبرزها الحديث عن أيوفي ومكانتها الدولية، ومعاييرها، كما تضمن جزء كبير من الورشة استعراض أهم المستجدات الدولية وأفضل الممارسات العالمية في حوكمة العمل المصرفي والمالي الإسلامي، كما تم استشراف آفاق تطوير الصناعة المالية الإسلامية في المملكة.

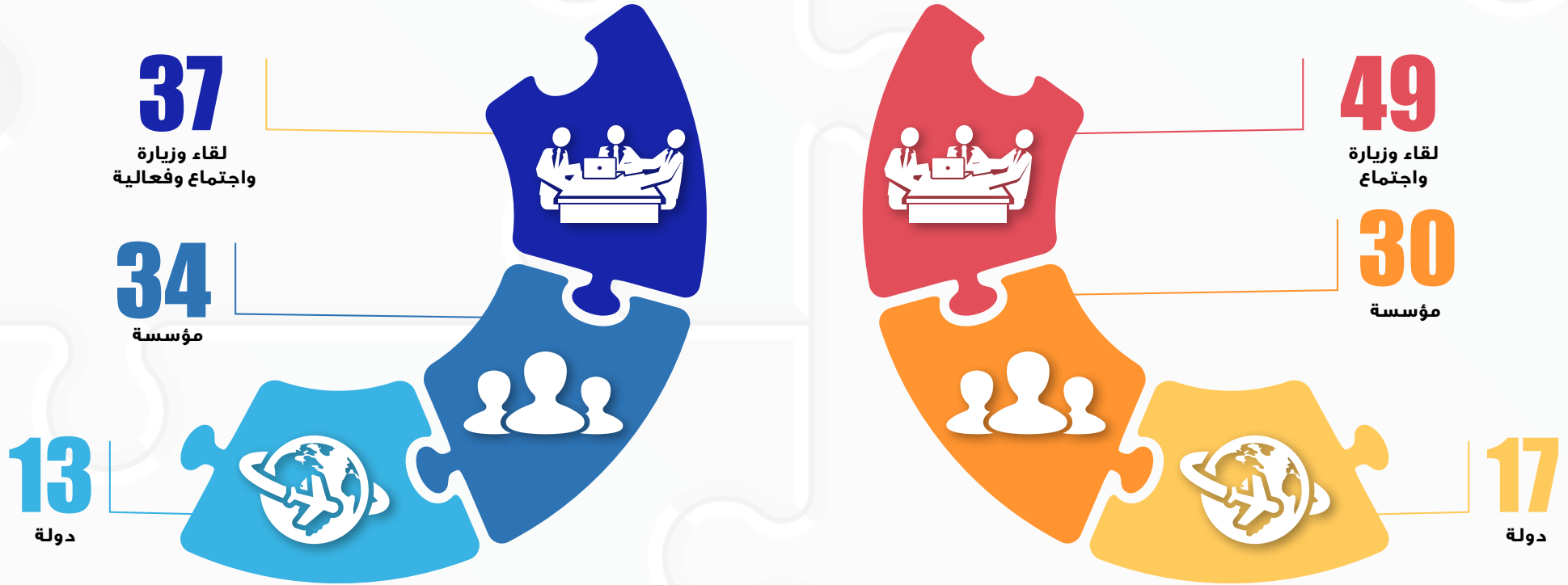


توثيق العلاقة مع المؤسسات الأعضاء واستقطاب أعضاء جدد

إيماناً من أيوفي بأن المؤسسات التي شرفتها بعضويتها هم رأس مالها الذين من خلالهم يتم التفاعل فيما يتعلق بتطوير المعايير وتطبيقها، وتكوين جسر التواصل مع الصناعة المالية في الدول التي تقع هذه المؤسسات الأعضاء فيها، فقد حرصت أيوفي على توثيق هذه العلاقة من خلال إعادة بناء قاعدة بيانات الأعضاء وتحديث معلومات التواصل معها، وتنفيذ الزيارات لجزء كبير منها لإطلاعهم على أحدث أنشطة أيوفي وأعمالها، فضلاً عن تلبية دعوات المؤسسات الأعضاء بالمشاركة وإثراء الفعاليات التي يقيمونها من مؤتمرات وندوات وورش عمل.

تم تنفيذ أكثر من ٤٩ لقاء وزيارة واجتماع مع أكثر من ٣٠ مؤسسة ضمن أعضاء أيوفي الحاليين في ١٧ دولة.

كما تم تنفيذ أكثر من ٣٧ لقاء وزيارة واجتماع وفعالية مع أكثر من ٣٤ مؤسسة في ١٣ دولة لتعريفهم بأيوفي واستقطابهم لعضويتها.



استقطاب أعضاء جدد

أعضاء أيوفي الحاليين

وبفضل من الله سبحانه فقد نتج عن هذا الجهد الكبير وخلال عام ٢٠١٧ فقط استكمال انضمام ١٢ مؤسسة لعضوية أيوفي، وهي على النحو الآتي:

نوع العضوية	البلد	الأعضاء
فئة البنوك المركزية والسلطات الرقابية والإشرافية	السعودية	مؤسسة النقد العربي السعودي (البنك المركزي السعودي «ساما»)
	العراق	البنك المركزي العراقي
	كازخستان	هيئة أستانا للخدمات المالية،
	سلطنة عمان	هيئة أسواق رأس المال،
	جيبوتي	البنك المركزي الجيبوتي
فئة الأعضاء المشاركين	العراق	مصرف الجنوب الاسلامي للاستثمار والتمويل
	السعودية	بداية لتمويل المنازل
	ليبيا	بنك الجمهورية
	جيبوتي	بنك السلام الأفريقي
	العراق	مصرف العالم الإسلامي للاستثمار والتمويل
فئة الأعضاء الداعمين والمراقبين	العراق	جمعية المحاسبين العراقيين المعتمدين
	الإمارات	شركة تمبر للمدفوعات الإسلامية

انضمام مؤسسة النقد العربي السعودي «ساما» لعضوية أيوفي



وقد وقَّع الاتفاقية معالي د. أحمد بن عبد الكريم الخليفة، محافظ ساما، ومعالي الشيخ إبراهيم بن خليفة آل خليفة رئيس مجلس أمناء أيوفي، حرصاً منها على أداء رسالتها باعتبارها المنظمة الدولية المهنية الأولى في الصناعة المالية الإسلامية من خلال المبادرة بتعزيز العلاقات المهنية والفنية والعلمية مع المملكة على مستوى الجهات الرقابية والإشرافية وكذلك المؤسسات المالية والجهات الأكاديمية والبحثية.

احتفت أيوفي في الرياض بانضمام مؤسسة النقد العربي السعودي (البنك المركزي السعودي "ساما") إلى عضويتها مع نخبة من أهم البنوك المركزية والسلطات الرقابية والإشرافية على أسواق المال والتأمين والتمويل في عدد من الدول حول العالم الذين تشرف أيوفي بعضويتهم، وقد تم ذلك خلال حفل توقيع رسمي عُقد في المقر الرئيس لـ «ساما» في الرياض صباح يوم الأحد ٢٠ صفر ١٤٣٩هـ الموافق ٢٢ أكتوبر ٢٠١٧م.

العلاقة مع المنظمات الدولية

وطدت أيوفي العلاقة وعززت التعاون مع أكثر من ٢٠ منظمة دولية من خلال عقد أكثر من ٣٢ زيارة واجتماع وفعالية وعقد شراكات وتنفيذ مشروعات مشتركة، من أهمها:



- 
- ١- صندوق النقد الدولي
 - ٢- البنك الدولي
 - ٣- مجلس معايير المحاسبة الدولية IASB
 - ٤- الاتحاد الدولي للمحاسبين IFAC
 - ٥- مجلس الذهب العالمي
 - ٦- صندوق النقد العربي
 - ٧- اتحاد المصارف العربية
 - ٨- هيئة المحاسبة والمراجعة لدول مجلس التعاون
 - ٩- البنك الإسلامي للتنمية
 - ١٠- المعهد الإسلامي للبحوث والتدريب IRTI
 - ١١- المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص ICD
 - ١٢- المؤسسة الإسلامية لتمويل التجارة الدولية ITFC
 - ١٣- المؤسسة الإسلامية لتأمين الإستثمار واثتمان الصادرات ICIEC
 - ١٤- اللجنة الدائمة للتعاون الاقتصادي والتجاري في منظمة التعاون الإسلامي COMCEC
 - ١٥- مركز الأبحاث الإحصائية والاقتصادية والاجتماعية والتدريب للدول الإسلامية (SESRIC)
 - ١٦- مجمع الفقه الإسلامي الدولي
 - ١٧- مجلس الخدمات المالية الإسلامية IFSB
 - ١٨- المجلس العام للبنوك والمؤسسات المالية الإسلامية CIBAFI
 - ١٩- السوق المالية الإسلامية الدولية IIFM
 - ٢٠- مؤسسة إدارة السيولة الإسلامية الدولية IILM
 - ٢١- الوكالة الإسلامية الدولية للتصنيف IIRA
 - ٢٢- المركز الإسلامي الدولي للمصالحة والتحكيم IICRA
 - ٢٣- منظمة التعاون الإسلامي.
 - ٢٤- هيئة المحاسبة والكراجة التركية KGK .
 - ٢٥ - مجمع الفقه الإسلامي بالسودان
 - ٢٦ - مركز دبي العالمي للاقتصاد الإسلامي
 - ٢٧ - ماستر كارد
 - ٢٨- ستاندرز أند بورز

مشاركة أيوفي في المؤتمرات والفعاليات



نظراً للمكانة الكبيرة التي تمثلها على خارطة الصناعة المالية الإسلامية فإن أبرز المؤتمرات والفعاليات التي تقيمها الأطراف المختلفة في الصناعة يتم فيها دعوة أيوفي للمشاركة، وتقديمها لكلمات رئيسية أو مشاركات ببحوث وأوراق عمل أو ضمن الجلسات الحوارية الرئيسة للحديث عن أيوفي ومعاييرها وأنشطتها ورؤيتها لجملة من الموضوعات المختلفة المتعلقة بالصناعة.

شاركت أمانة أيوفي فيما لا يقل عن 41 مؤتمر وورشة عمل ومحاضرة وندوة وفعالية إقليمية ودولية، فيما لا يقل عن 13 دولة وقد كان لها دور إيجابي كبير في تعزيز حضورها ومكانتها، وتمكينها من التفاعل مع صناع القرار ومعرفة آخر المستجدات والتطورات وتثبيت مكانة أيوفي كأول منظمة عالمية غير ربحية مصدرة للمعايير.

ومن أمثلة مشاركات أيوفي النوعية ما يأتي:

- المشاركة بورقة رئيسية في مؤتمر المركز الإسلامي الدولي للمصالحة والتحكيم، دبي، الإمارات العربية المتحدة.
- حفل إطلاق المعايير الشرعية، في دبي، الإمارات العربية المتحدة.
- مؤتمر جامعة حمدان بن محمد الذكية في مدينة شنزن الصينية، بالشراكة مع مركز دبي العالمي للاقتصاد الإسلامي.
- متحدث رئيس في مؤتمر وجائزة المسؤولية المجتمعية في المصارف الإسلامي ٢٠١٧، مملكة البحرين.
- متحدث رئيس في مؤتمر ستاندارد أند بورز للمالية الإسلامية السنوي السادس بشأن المعايير وأيوفي، في مقر مركز دبي المالي العالمي، الإمارات العربية المتحدة.
- متحدث رئيس في مؤتمر إسرا العالمي لعلماء الشريعة، كوالالمبور، ماليزيا.

- عقد جلسة علمية للتعريف بأيوفي ومعاييرها وترجمتها إلى الروسية ضمن فعاليات قمة قازان الاقتصادية الدولية التاسعة
- شهد برنامج فعاليات قمة قازان الاقتصادية الدولية التاسعة والتي حضرها قرابة 2000 شخص من 51 دولة، إقامة جلسة علمية لمدة ساعة ونصف حضرها عدد كبير وتمت ترجمة فعاليتها ترجمة فورية إلى العربية والإنجليزية والروسية، وشارك فيها كمتحدثين سبعة خبراء بينهم الأمين العام لأيوفي تضمنت التعريف بأيوفي ومعاييرها ومشروع ترجمتها إلى اللغة الروسية، وأثر تطبيقها والإلزام بذلك على المستوى المحلي والدولي، وبالأخص في الأسواق الجديدة في المالية الإسلامية.

مؤتمرات أيوفي الدولية



باعتبار أيوفي المنظمة الدولية المهنية الأولى غير الربحية المصدرة للمعايير في الصناعة المالية الإسلامية، فقد كانت ومازالت مؤتمراتها الدولية حدثاً سنوياً نوعياً مميزاً، بل هي من أهم فعاليات الصناعة وأنشطتها على مستوى العالم. لقد أقامت أيوفي خلال عام ٢٠١٧م مؤتمرات دوليين تلخيصها وفق ما يأتي:

مؤتمر أيوفي السنوي الخامس عشر للهيئات الشرعية

بحضور دولي كبير رفيع المستوى عقد في مملكة البحرين مؤتمر أيوفي- البنك الدولي السنوي في نسخته الثانية عشرة تحت عنوان: «المالية الإسلامية، ومرحلة تحقيق النمو النوعي وتوحيد المعايير»، وذلك يومي الأحد والاثنين ١٦ - ١٧ صفر ١٤٣٩هـ الموافق ٥ - ٦ نوفمبر ٢٠١٧م في فندق الدبلومات، بالمنامة، وذلك بشراكة مع البنك الدولي وتحت رعاية مصرف البحرين المركزي وقد تحدث فيه نخبة رفيعة المستوى تضم ٣٠ خبيراً من ١٥ دولة، وقد بلغ عدد الحضور ٧٩٨ شخصاً من ٤٨ دولة حول العالم.

المتحدثون



7

جلسات



32

متحدثاً

عدد الحضور



من

48

دولة



798

شخصاً



مؤتمر «أيوفي - البنك الدولي الثاني عشر»

انعقدت فعاليات مؤتمر «أيوفي - البنك الدولي الثاني عشر» والتي أقيمت تحت رعاية مصرف البحرين المركزي وشراكة مع البنك الدولي في الفترة ما بين ١٦-١٧ من صفر ١٤٣٩ هـ الموافق ٥-٦ نوفمبر ٢٠١٧ بمملكة البحرين تحت عنوان «المالية الإسلامية ومرحلة تحقيق النمو النوعي وتوحيد المعايير».

وكان ضيف شرف المؤتمر معالي د. أحمد بن عبدالكريم الخليلي محافظ مؤسسة النقد العربي السعودي (ساما) - والتي انضمت مؤخراً لعضوية «أيوفي»-. كما تم تكريم معالي د. محمد أحمد علي المدني الرئيس الفخري لمجموعة البنك الإسلامي للتنمية، وعقدت ٦ جلسات تناولت كيفية تحقيق النمو النوعي وتوحيد المعايير، وقد شهد المؤتمر نجاحاً باهراً.

المتحدثون



من

16

دولة



33

متحدثاً

عدد الحضور



من

48

دولة



889

شخصاً



Organized by **AAOIFI** 

Under the auspices of 

In cooperation with 

مؤتمر أيوفي - البنك الدولي الثاني عشر
المالية الإسلامية ومرحلة تحقيق النمو النوعي وتوحيد المعايير
AAOIFI - World Bank 12th Annual Conference
Towards Qualitative Growth and Standardization of Islamic Finance

Sunday & Monday 16 - 17 Safar 1438 H.S. - 8 November 2017
Diplomat Hotel, Manama, Kingdom of Bahrain

الأحد والثنين 16 - 17 صفر 1438 هـ الموافق 8 - 7 نوفمبر 2017
في فندق الدبلوماسيات الصليبيات، مملكة البحرين



Organized by **AAOIFI** 

Under the auspices of 

In cooperation with 

مؤتمر أيوفي - البنك الدولي الثاني عشر
المالية الإسلامية ومرحلة تحقيق النمو النوعي وتوحيد المعايير

للتواصل معنا



مكتب ١٠١ ، الطابق العاشر ، برج النخيل، مبنى رقم ١٠٧٤ ، طريق ٣٦٢٢ ، منطقة السيف ٤٣٦
مملكة البحرين
هاتف: ٤٩٦ ٢٤٤ ١٧ ٩٧٣+
فاكس: ١٩٤ ٢٥٠ ١٧ ٩٧٣+
بريد إلكتروني: info@aoofi.com

AAOIFI
هيئة المحاسبة والمراجعة
للمؤسسات المالية الإسلامية
ACCOUNTING AND AUDITING ORGANIZATION
FOR ISLAMIC FINANCIAL INSTITUTIONS



www.aoofi.com